THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED, 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Cable—"LATPAU."
Phone:—7164.
PUBLISHED BY CHANG BIH FONG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 14th NOVEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,067.

# 叻報

# "LAT PAU"

本報創辦於前清光緒六年十月
十二日總館及發行所在新嘉坡
哥羅士街門牌十一號及十三號電
話七一六四號
報館督印人兼總編輯主任 張碧方
▲本報報費定例
本埠每月一元 [illegible] 每月二元全年二
十四元
外埠另加郵費 [illegible] 每月五角外
[illegible] 每月一元
▲本報告白費定例
[illegible]
[illegible]
[illegible]

己巳年十月十四日　第一頁　第一萬四千零六十七號　星期四　中華民國十八年十一月十四號

# 百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行隨身至寶

主治 中風中痰 霍亂吐瀉 ……

分售處

總批發





天氣過冷時。易感風寒。天氣酷熱時。易冒暑鬱。太冷太熱。猝不及防。于是人身之內憂外患乘之而起。普生油或服或擦。視病而治。無不奏效。藥力偉大

從可想見。名曰普生。確非自譽。注重衛生。預防疾病者。不能不備之。以防不虞

平治內憂外患

因普生油確有平治內憂外患之能力也。

陳嘉庚公司啟

民國十八年十一月五日

十三週年紀念
大減工價五折並送贈券
展期十五天

夏曆十月初七日起

光興金莊

門牌二二六號

許照湖 啟

民國十八年十一月七日


# 專電

## 蔣返漢口唐轄豫軍
## 何健不能追劉鐵軍
## 粵軍總部遷至北江

### 蔣總司令深夜返漢
但消息仍不一致

※南京私人消息。據由京中蔣介石私邸中探悉。蔣己于十二日返抵漢口。蔣因有病。故返漢診治云。

※南京官場亦傳蔣介石己返抵漢口。

※武漢行營仍報謂蔣介石現以火車爲臨時辦公處。在許昌以北督戰。祇謂蔣將返漢行一。部力子昨又應召赴許昌見蔣。

※武漢遲到無線電訊。在行營探悉。蔣介石昨晚己返抵漢口。以時因深夜。且蔣抵漢時隨從甚簡。故知者甚少。

### 唐生智統轄河南各軍

※蔣介石授權唐生智。統轄河南各部軍隊。以剿國民軍。並囑唐親往前線督戰。因本人將返漢口一行。

### 晉閻病愈現赴太谷

※太原消息。閻錫山之病。己經復原。現閻已赴太谷。

### 寧要人談馮二大肥私囊

※南京某要人語新聞記者云。中央給予馮玉祥之第二集團軍編遣費及餉項。先後己有五百萬元。何以國民軍各將領。現尚聲言索餉不得。致起叛變。顯見中央所支款項。皆被馮個人沒收。以飽私囊云。

### 唐生智保舉李品仙

※唐生智向蔣介石保舉李品仙。謂李不至對中央別懷異志。

### 何成濬革職之原因

※何成濬之被蔣革職。傳與唐生智不和。何近已離河南。惟行踪不明。一說仍在蔣氏左右云。

### 武漢稱鄂西安靜

※武漢消息。鄂西前方無大戰。情勢較前緩和。老河口國民軍雖盛傳欲向東總攻擊。但似無備戰。此完全爲敵軍之一種恫嚇戰畧云。

### 劉峙至棗調兵

※劉峙自武勝關抵棗陽。調度軍隊赴襄陽樊城。聞若鄂西國民軍總攻擊。劉將留棗陽指揮軍事云。

※在新野之第六師一旅。現調遣南下。增防襄樊。

### 鄭大章隊迫近襄樊

※鄭大章之馬隊。迫近襄陽樊城。駐紮于離樊城西十五里之小村鎮。其輜重隊則尚在老河口以東。

### 老河口國民軍通電索餉

※國民軍集中於陨陽及老河口。約一萬五千人之衆。老河口之國民軍。通電向南京索討軍餉。謂有餉到手。即願開回原防。停止向武漢攻擊云。

### 突來之軍隊譁變聲

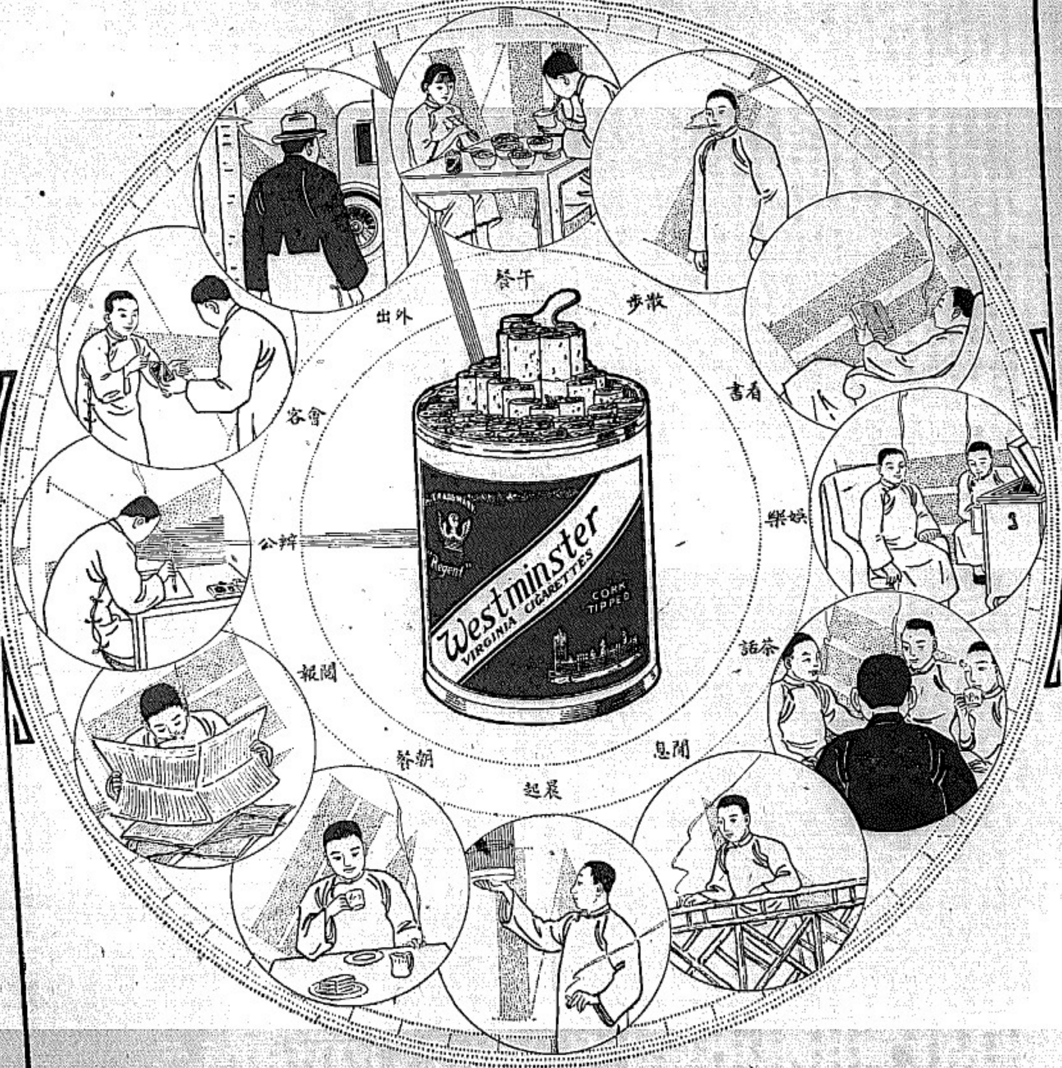
※傳襄陽之陳誠部譁變。同時傳常德軍隊亦有反叛行動

### 臨汝劇戰尚未停止

※徐源泉部與宋哲元部。在臨汝劇戰。

# 手牌香煙

## 即飛手牌




一日之中無時可少

CKA-7

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

# 華僑社會 一

## 本坡

## 植物園慘殺案在巡迴庭審訊之情形「一」

轟動一時，社會人士，咸表驚奇，深嘆世道人心，日見險巇，屢經法庭訊鞫，且經被告印人山打新，係屬主犯之植物園慘殺案，昨十二日經審交巡迴庭，由史密芬氏主審，復行研訊，並日觀衆頗爲擁擠，除印人外，更有一羣歐人，在場聽審，而歐人中復有二陪審員，足見此案引人之深，而社會人士，亦甚欲明瞭其審中之結果也，故本報特將當時研審詳細情形，補錄如下，使未親臨聽審者，亦得如目擊者焉：

當訊時，由副主控官北羅君及干那君出庭，而律師郭君，則代表被告辯護，其時之陪審官，爲六歐人二華人所組合，而被告律師郭君，反對其中之一歐人陪審官，以此陪審官乃退去，開訊時，郭君反對在庭所有之證人，供述本案之證據，彼謂在庭有五位監督，而此九位監督中，不知何者乃爲本案之控訴人，北羅君答謂：總監督勃他君，係本案之提控者，而郭君即謂彼反對勃他君在場旁聽，以是主審官，復令各監督迅離審判廳，彼即由北羅君對陪審及主審官述案情，陳述僅一小時之久，其詞曰：死者智帝新，爲白仙羅公司貨棧之守門人，從各種證據之證明，彼係於九月十九號晚，與被告同乘金階路，是時屍係智帝新在羅世最後之一晚，次日死者之屍體即發現於植物園中，大好頭顱，不知去向，而且

### 赤身露體

兩臂自肘而斷，亦不知飛向何處，屍體僅臥植物園之林中，距居羅泥路之左便，約二百碼，其後始發現其頭顱，於離屍體十五碼處之古里句下，其中之左臂，則於離屍不遠處拾獲，而其另右臂，於數日後，亦於該園中尋獲，此慘殺案之發生，實非被告一人，單獨動手，實另有同黨，助行其惡，陪審官從各證據觀察之，則可知此尋兇罪之果，苟被告無其他同黨之幫助，必不能成功，由彼告發人，不過有兇黨同貨棧中引

### 富有之人

誘死者外出之可能耳，死者爲在該貨棧中居住有年，死後于其箱發現大帑借據，其數約達一萬一千元，死者在印度，復有產業，約值兩萬盧比，而其箱中復有在本年中所購價值兩千元首飾之收據多張，故從彼表面上及地位上看來，彼確示一種積蓄而卑下之態度，然彼實爲一富有之人也，死者于本年春，與被告之女結婚，而該女乃係被告妻之前夫所生者，從各方面看來，死者與被告，實屬不睦，而被告更欠死者之錢，死者常促其妻向被告索償，而死者之妻，乃一年紀甚輕之婦人，苟其夫不幸身故，則彼可以承受其夫之大帑遺產，由此，其養父即可於其養女之所得中，取之無窮，用之不竭，當死者

### 失事之夜

從貨棧上看來，被告與死者二人，從貨棧中行出至碼路上，即同乘一車，而汽車夫可引來證明，彼係於金榜路某小山之底「上從山」，離去彼等，而是處有兩條路，其中之一條，即可通至該山頂上之被告在彼處作工及居住之樹膠園，由此并可證明，被告與死者，實係於樹膠園之路之入口處下車，而汽車即由是處回，而此汽車夫，即係最後見死者猶在人實之一人，次最精卓，被告匆匆到自他處貨棧中，與死者之妻密談，其談話之內容如何，并不爲貨棧中之爲一守門人所聞，其後被告走後約些小時，【未完】

## 同濟醫院考醫試卷之研究

同濟醫學研究所，以上海中醫學會，評閱此次同濟醫院考醫試卷，多有失當之處，曾開執監會議討論，議決將此次考卷，交由研究股，研究其中謬點，然後呈交該院董事部致函上海中醫學會質問，所有各情，已誌前報，茲悉該所研究股，日前經已開會，將各試卷之誤點，逐一查出，爰探錄如下，

一．不考經文 此次第十問所出之題，係心氣不足，吐血刃(血旁)血瘀心忽未之何解，由自金匱第十六章，某卷誤改作心血不足，更以心血不足爲解釋，而閱卷者竟看不出，反批爲方解亦合，不考經文，其失當者壹：

二．不識方藥 此瀉心湯本係大黃黃連黃芩三味，乃某卷則誤爲有半夏，某卷則誤爲有枝子，而閱卷者亦看不出，不識方藥，其失當者二；

三．罷爲批許 第二問驚寒發熱，眞熱發假寒本陰陽格陽陽隔格陽之症病，某某等卷，引傷寒論太陽爲之病人身大熱，反欲得近衣者，熱在皮膚寒在骨髓以爲證，而閱者不知此爲太陽猶於少陰之外熱內寒，竟批爲引證確確，其失當者三；

四，妄爲增刪 閱卷之評閱，不過評其優劣，非如教師評閱學生課卷之可以增刪，乃閱卷者於一卷之中，嫌其不甚明晰，而全段改易者有之，見其未妥而加入數句者有之，隨意增刪，則全場之卷，惡可變爲，又安能分別其優劣乎，其失當者四：

五，不識方劑 治病之法，不過七方十劑，固乎此，則投治得宜，否則投治未有不誤者，今某某數卷，對於此條，有僅錄登二；有不知所答，而以吞食了之，適閱卷者竟批爲不嚴七方十劑，確有見地，誠不知其所見何地也，其失當者五：

六，不識僞塞 某卷所引陽明篇，枝豉湯，係模擬柯韻伯所云，是爲吐劑，乃閱卷者竟改爲消劑，不識僞塞，其失當者云：

七，不讀內經 某卷引內經語熱中 句，誤作 爲督甜，督甜二字，不知作何解說，乃閱卷者亦看不出，反當圈贊美，不讀內經，其失當者七：

八，輕視對答 當日考試，第一日問答題目，共出一十二條，在總[illegible]乃中外所公認，因臨症多而閱歷久，其經驗始確，有非僅讀家書，全無經驗者，所可同日而語，距意閱卷者，僅知注重論說，而輕視十二問，故讀東畫卷，僅答十一問，而亦取錄，致有不完卷者亦被取錄之誤，其失當者八：

九，墨漆錄取 此次閱卷者，因輕視問答，以致許多試卷之問答詳明者，竟遭擯棄，反以誤鴉鳴散爲出自金匱，顯王孟英爲葉孟英，瘧治脚氣，祇用爲即桂枝，以及腎下ㄓ清水色純青爲厥陰症者，爲之取錄，墨漆錄取，其失當者九：

十，不負責任 照屆評閱本院考醫卷，其試卷之末，必蓋有閱卷者之小章，以示擔負責任，乃此次上海中醫學會，評閱本院考醫試卷，祇蓋有上海中醫會之樹膠小印，并無主任閱卷者之小章，夫中醫學會，不過一機關之名稱，豈爲閱卷乎，是則此次試卷之評閱，實屬無人負責，其失當者十：

以上十舉失當之處，計共十條，將由該院董事部致函上海中醫學會質問者，至於僅云某卷，而不表明爲某號卷及其人之姓名，則以此舉爲研究學術問題，非對人問題，故隱而不言云。

## 唐洋貨行舉行開幕典禮誌盛（二）

### 唐總領事主持揭幕 晚間復開游藝大會

該行正總理曹應廷主席，隨即宣布開會理由，大致謂今日係本行開幕，承唐總領事暨各界代表諸君光臨，亦蒙榮幸，敝行自本年一月一日開始組織，直至現在始克成立，惟敝行宗旨，以忠誠相助，勞資互助爲目的，求東西雙方合作，則達和補相當之願望，但是吾僑處觀潮流，則非難過在有工作樓身者，因不必言，其失業賦閒者，則衷途涕淚，倍覺悽涼，此抉此情，想各位當能明瞭其梗概，抑尤有進者，本行繼於今日實告成立，此後務爲各位行友同志，本道同志合之義，努力前進，務達目的，此則兄弟願與諸君共勉焉，繼由司儀員袁永章請唐總領事主持揭幕禮，唐領事持剪刀將幕剪開，紅幕徐徐降下，於是掀天動地之掌聲，隨而紛起，惟該幕本白地黑字，係用絲緞繡成，上端刺有星洲唐洋貨行，中一紅字形，兩側爲字，環以資勞互結等字樣，幕既啟，唐領事即致開幕詞，今天是新嘉坡唐洋貨行開幕底日子，證實我們中國人的商店很多，其有一種偉大的勢力，今貴行諸君子，能夠團結意志，組織團體，直接求自身生活智識底改善，間接也可以表示我們中國人底團體精神，從此南洋華僑又多一個團體，今天兄弟躬逢盛典，覺得非常隆重，希望諸君于向着前途努力，這是兄弟的期望了，語畢，來賓演說者，計有[illegible]永思何玉瑞，增羅商業職員公會代表何壽臣何振華，安順商業職員公會代表陳鑽揚張芳，楊垜樂魂俱樂部代表歐陽志陳鎏初，本坡華記行總理代表邵～殷，華嚴行代表張顯標，行友湯漢者，則有歐陽艾甫，黃永章，葛振庭，岑敬學等，各有見地，語多中肯「踴甚佳睹」，乃由副主席蔡炳賢代表致答詞，略謂今日敝行開幕，蒙各界諸君踴躍光臨，非常感謝，語畢，復由歐卓山領導隊奏樂，香檳滿揚，合入忘懷，直至三時許，始茶會而散，并在大觀戲院門首，舉行攝影，用留紀念，是夕六時在牛車水大觀酒樓大開宴會，來凡四十卓，赴宴者有中西報界社會聞人及該行同人等，觥籌交錯，酒至數巡，該行當事人卽向衆舉杯道一飽，皆主極形歡洽，宴罷，仍假大觀影戲院敦請精武體育會開同人游藝大會，并加插影戲，以助餘興，茲將其表演情形，節錄於下，一，粵樂「娛樂升平」，二「走馬調」「漢宮秋月調」，粵曲「漏琴怨」「昭君怨」，京曲「三娘教子」，「珠簾寨」，國技「大破學下」，「達摩劍」，「醉八仙」，「臥龍刀」，「梅花拳」「盤龍雙刀」「單刀串槍」等跳舞等數十種，多有獨到之處，故每次演完，即掌聲雷動，游藝既終，休息十分鐘，繼續放演國產影片「山林老虎」，直至深夜十二時，方盡歡而散，【完】

## 尚武勝麻中之籃球賽

〈結果爲卅分對廿八分〉

昨日下午五點，爲本坡尚武體育會籃球隊，與麻坡中華籃球隊，在(貨地庵)尚武球場作友誼比賽，觀衆前往觀者頗多，裁判員爲陳君國軒，檢查員莊君友仁，五時許助員令下，兩方健兒，開始進攻，首由中華中鋒羅樹投擲一球入籃，先開紀錄，繼又右鋒羅海亦投一球入籃，於是記分板上大書四對零比，斯時尚武球員奮勇精神，再接再厲，向前猛攻，無一懈怠，賽至上場告終，結果爲十二對十二比，不分勝敗，下場再賽，尚武左鋒林耀昌與中鋒林祖恩聯絡得氣，極力進攻，投球入籃，無不中的，中華球員，亦極力追趕，雙方守護，直賽至下場告終，結果爲十八對十六比，總共爲卅分對廿八分比，勝利屬於尚武體育會云，

附錄雙方球員得分數者如下：

尚武 林耀昌得十八分 林金錦得四分 林炤恩得四分 林文德得二分、張兆雲得二分 計卅分

中華 羅樹得十二分 羅海得十分 加諾得四分 必聯得二分 計廿八分

## 女子排球第一聲

▲在女子體育專門學校球場 ▲明日下午四時半 ▲體專與中華

本坡南洋女子體育專門學校排球隊自組織以來，勤動練習，茲聞該隊定明日「星期五」下午四時半在該校球場與中華女學排球隊作友誼之比賽，藉以引起本坡運動者之注意，增進己習運動者之興趣，年來我國體育正在猛進不已，廣州，香港，南京等處，亦皆次第舉行有組織的比賽，獨本坡女界仍抱其數千年來閨秀之遺風，不肯於運動上露其面目，今中華南洋兩校有此提倡，實爲女界之福音，因特誌之以爲一般嗜好運動士女者告：

## 福建會館來件

敬之經過，及將來之計劃，曾經審詳，請梅中作，安屬查詳細敍，時己十旬矣，又此次學生因赴日人，寄將其姓氏及姓名列下：周佩章，潘國良，江雷，陳六福，鄭兆軒，廣東，周應瑞，楊耀剛，張瑞賢，高兆佑，林瑞賢，陳大寶，林樂，林華，高伯泰，陳錦發，蔣兆佳，陳瑞昌，林榮，林祥光，楊伯如，陳會麟，鍾[illegible]

逕啟者，本會館承救國大會函囑生主席來函，稱救國大會係由各團僑各會館及戚城救國會代表等所召集，成以救國運動，實重要緊，咖啡爲安危，時機急迫，討論結果，乃責成本會館担任籌備，本會館擬倣[illegible]，能以救國爲重之天職，義不容辭，況爲會做[illegible] 貴會館等所組織，鄭主席之函，即爲宣示 貴會館之宗旨，本會館更發展組織，推以等情所示假本有具體辦法，乃召集本會館委員會議，咸以實行救國，當在有節約之軍隊，而捐輸軍餉，則與僑胞中央政府意見不可，惟是中央政府亦再一概通文成爲實所屬贈與，必須[illegible]用，俟給其出發植種軍費，方有切實效果之可期，乃議決儘備日前主席陳[illegible]城救國會代表許生理者之陳詞，計劃籌款六十萬元，事關僑于本會館對救國與國宜實，在特分函各會館申明內情，并夾上報告一份，聊以藉正，關于救國籌款「一」，稱籌款各埠，合籌捐募， 貴會館愛鄉誠實，定有贊成，惟本坡閩僑應捐二十萬之額，應如何分配，乞 貴會館踴躍令會，並請前來開會，以資討論，此致

□□會館

新嘉坡福建會館主席陳嘉庚四日

## 昨晚胡文虎宴留英海軍學生

國民政府特派赴英國學習海軍學生，昨日乘英輪抵叻，此間總領事館及胡文虎先生諸人，均到碼頭歡迎，當由政府特派員招待，並導往富港參觀，各情已略誌昨報，胡文虎先生因以此二十位青年，負有極重大之任務，遠道求學，將來學成歸國，定能爲國家努力，欽佩之餘，特于昨晚在東陵住宅，設筵歡讌，並邀唐總領事，與本坡吾僑聞人，及各報記者作陪，到者甚盛，未宴之前，先在屋側草地上閒坐閒談，主賓極樂，鐘鳴八時，遂相將入席，酒數巡，林寓民君代表主人胡文虎先生致詞，略謂今晚鄙人設筵招待赴英留學海軍諸君，多蒙諸君及唐總領事與在座諸位不棄，惠然光臨，不勝榮幸，我國積弱之由，雖非一端，然海軍之不振作，影響亦至重大，因我國海岸線甚長，國民往海外謀生者亦甚衆，非有實力充足之海軍，作國家之長城，處處均感受困難也，此次國府奉國府令特往英國研究海軍學術，實爲極好機會，深望各位努力求學，潛心研究，將來學成歸國，[illegible]使我國久無生氣之海軍，放一光明之異彩，是則不特國府諸公企望之切，海外華僑尤所切盼者也，鄙人處宅蕪陋，淡茶付獻宴外賓，今夕設備簡陋，在此相待，亦所以表示一種歡迎之誠意耳，最後敬祝諸君前程無量，爲國爭光，語畢，主人胡先生與在座諸人，舉杯一飲，掌聲四起，少頃，學生團高光佑君起立答詞，略謂今晚蒙胡先生設宴，同人極爲榮幸，及感謝，此次奉國府派赴英國留學，同人自知責任重大，自當努力求學，使將來負國府及在座諸公企望，和國海軍自甲午以後，一蹶不振，殊爲痛心，民國成立後又久處軍閥壓迫下，無從整頓，過去情形，當爲諸位所洞悉，現國民政府已向建設方面着力，故對海軍亦極從事整頓，此次同人赴英留學，即建設中之一部份工作，吾其留學國將來之兵艦，勿永安分之兜攬而乏，務達不屈服，倘能發，唐總領事起而演說，對於海軍極有發揮，且中多勉勵語，語畢，與在座諸人[illegible]

## 勘正

十八年十一月十號

昨日本坡新開國香山會館所發慶典四日員結果，執行委員本有十五名，張阿蘭拔時綱去貴縋文彭茂璋盧細芳唐德俊等四名，[illegible]梁鏡韓執行委員[illegible]總務往生林大[illegible]

# 華僑社會　二

## 廣東全省記聯會代表招待本坡各報記者之詳情（二）

同時又因爲白色人巫來選擇歡迎我們的同胞來幫助他們發展新荊棘的發那未開化的蠻荒：於是雖然當時國內的統治階級是這反對華：還是陸續不斷地一批一批移來：後來人數漸漸多了：地位漸漸優越了在南洋的政治上：經濟上都會放過了特殊的異彩：爲中華海外史上增添了不少的光榮：

這些熱心愛國的華僑：過去不特對於國內革命作多量之物質之幫助：使得常操握：以至國民革命完成：同時還開拓不少國貨在南洋各地之市場：將回巨額的錢數使本國增加了對外貿易之收入：更節省了本國多量之食糧：實的：國內要是不減少這六百餘萬海外華民的負擔：以及每年的經濟的輸入：那末國內的紛亂：國內的貧乏：實不知要百千倍於今時：

南洋各島從前是毒蛇野獸棲息的地方：現在已建起燦爛的城市來了：南洋各島的荒地：現在化爲良田了：造成這繁榮的主要原素：雖然此中有不少華僑的血：的淚：的汗：然而到了這個年頭「本國富強華人免進」的虎頭牌：大家都高高的掛起來呀：某地的搾紀案：某地的人頭稅：某地的苛民律：某地的壓風的風潮：這些呀：這些都是我們的致命傷啊：然而我們這幾百萬的華僑一方缺乏強固的組織：一方沒有力量的保護：而還是勇往前進，還是不忍離開，這固然是華僑本身的可敬：而我們相信大部份的力量：還是我們這萬里長征軍奮鬥在海外執筆：諸位先生在此提倡的力量：諸位先生：過去的功勞是那樣偉大呀：廣東全省記聯會同人於敬仰傾慕之餘：特深我們娶到蠻嘉向各位先生致萬分敬意：并請諸位先生益爲努力：使數百年辛苦得來之基礎更加發揚光大：

## 高審廳中最近判決之各案（二）

### △樹膠貿易糾紛案

原告操樹膠樹膠店：控告樹把有限公司：因樹膠交易上：尚欠原告二千九百六十四元九角六占：案：原告於今年五月及四，兩月與被告訂有交易樹膠合同：由原告所售與被告之膠花片：共重兩萬零七百八十三磅：即一百五十五擔八十七斤：官定每擔價銀五十一元一角：而北欄數則爲七千九百六十四元九角六占：而此數訊之五千元：則既先行交付：庭中時，據官聽該口頭所供述之證據：都不甚令人滿意：因此問題之所得解決者：不過所訂定之價格：爲四十一元：爲四十二元一角：或爲五十一元一角耳：被對於被告方面之代理人：及另一證人：供證所訂之價格：係爲四角一占者：殊太不相信：因彼等站在證人位中時之面色及狀態極不自然：故彼等不遜疑的：至定所供述各項：關於兩方之口頭實定：乃爲無根據：但原告所稱第一合約與二合約乃屬相違：則斷不能輕疑：因此被乃係償其官定之價格：實非五十元一角：而異實之價格：山第一次合約決定者：乃爲四十二元一角：但被告經將依照四十一元定價之交易餘數：交歸高等廳：并不承認四十二元一角定價之餘數：在此種情形之下：被乃判決原告可領回被告所交付法庭之款：致對於誤會方面：原被告所爭論者：乃在四十二元一角與四十一元間之差數一百七十一元六角而已：故彼取拆其辯法：原告可得回依照前地方法官判決時所定之訟費：而被告則可由現存於法庭之款：扣除訟費後：將其餘數付回原告云：

## 救閩聯合會消息（二）

略謂前期大會：葛入璧應乘：不果：推舉爲臨時主席：在當時會議決兩請福建會館負責訂期召集組織救閩大會以謀辦理進行救閩各事宜今得福建會館主席陳嘉庚先生來函：并夾來關于救閩問題之宣言一紙：其大意：謂福建會館已議決通過接受本大會之所請：惟須待馬來半島各埠閩僑所籌六十萬元款項有着：方得進行辦理：并責成鄙人向鄰埠雪蘭莪霹靂籌措十萬元：該複函及宣言：諒在座諸君均已知悉：但此福建會館計劃：可謂審慎周詳：故須先有的款：方可妥善進行辦法：以福建會館既安當因吾人之盛倡救鄉：自非來函責成鄙人向雪蘭莪霹靂籌措十萬元：弟雖不敏：亦當竭盡棉薄：勉力籌募：以期有成：方不負吾人盡倡救鄉運動之初志：今日出席人數未能到齊：諒爲己因福建會館已由報端披露：其救閩宣言：其對于本大會之所請已議決接收故也：但本會公隘時性質：至此但亦須告一結束：將來福建會館將如何進行辦理：款項將如何于各界閩僑負擔：其己接受本大會之所請：且爲閩僑社會最高機關當然能爲籌劃：至檳城方面：依熱心愛倡救閩：其應負擔十五萬元：想必不至難於籌款，以弟之意：可再函複福建會館：告以踴躍樂捐之十萬元由弟勉力負責籌款：并由弟函請雪蘭莪之福建公會：暨各閩僑社團等盡力籌款：以期實際救鄉運動得以早日實現宜佈：至此席衆均表贊同：茲覺得其福建會館：并致雪蘭莪福建會館之原函錄下：

致福建會館函

主席暨列位委員先生均鑒：逕復者：接奉本月九日大函：敬悉一是：竊以吾閩父老：淪陷諸弱：垂十餘年：亦僅吾儕，救援者已非一日：故此次檳城救閩大會發起於前：同人不得不迅赴於後：乃於本月三號特開閩僑大會討論辦法：此謂　貴會館爲閩僑最高機關：總請負責：當個撥捐巾籌：荷蒙嗣予接受：凡兄弟諸桑梓：爲勝欣慶：至　貴主席所計劃：須待馬來半島各埠閩僑所籌撥捐若萬元故項有着：方得進行辦理：而籌擬將閩我南洋閩僑籌一十萬元：實使爲生負責籌款：弟雖不才：亦當勉竭棉薄：以期共負初衷：統籌鼎力推行：俾實際救鄉運動得以早日實現：無任企禱：專此奉覆：并頌

公祺　鄙　公啟

星嘉坡救閩聯合會會等　臨時主席葛螺生

民國十八年十一月十二日

## 工商學校月捐徵求訊

本坡工商補習學校第三次月捐徵求團：逐日進行：已誌本報：茲有英屬北婆羅洲亞庇埠熱心僑商鄭奠揚先生：素以熱忱教育著於當地：此次因公來坡：適值該校徵求月捐之期：遂由徵求團總參謀李鉄民君介紹奮鬥隊員王蕃丹、康鐵波：柯子平諸君前去接洽：鄭君特撥冗到校參觀：鑒於該校規模宏大：設施完善：深爲讚賞：即慨認月捐十五元以爲倡：鄭君住居外埠：又當士蘇價跌之時：乃能慷慨題捐：誠可爲同僑取法也：其他尚有諸以熱誠著稱之南洋兄弟煙草公司慨認月捐十元：廣福昌：傅孫援：高銘壬：陳文大：各慨認月捐三元：振華雜貨行王可嵐：楊學：忠興棧：林棋各慨認月捐二元：蔡著錦：林棋杜德秩：各慨認月捐一元，純和公司既認特別捐五十元：此外五元以下尚多：不及備載：

## 孫先生誕辰之華羣學校

本坡廣東民律公立華羣學校：素具愛國熱忱：每值各种有意義之紀念日：俱有紀念慶祝之舉：蓋所以發揚革命之精神：喚起國民之思想也：昨爲孫先生誕辰：該校即遵照國民政府所公佈之假例休業一天：並于上午九時舉行紀念大會以誌慶祝：計是日到會員生及來賓四百餘人：行禮如儀：開先總理國歌以壯精神：次由臨時主席彭君宣佈開會理由：繼由殷君俠豪報告總理生平革命事略：其次演說者有李陳賓：陳敦道：汪大斗三君：教員則有李君登明：郭君沙國：及彭君等相繼發揮意見：對于國父之創造革命倒造中華民國之精神：及其再接再勵之種種功業：及好學勤問：才高學博之種種精神：莫不闡發精詳：一針針刺入學子之腦袋：故每到中肯處：輒拍掌如雷動，震耳欲聾：一種緊張氣象：直彌滿整個禮堂也：末插餘興一項：計有一年生表演「光光」：二三年女生表演歌舞：及閩唱總理紀念歌：青天白日歌之留聲機片以助興：最後則高呼「擁護國父遺囑」的精神」：「繼續國父革命的事業」：等等口號而散：

## 東安兩邑同僑實行打破縣界

——一視同仁——

本坡東安會館：爲時者東莞寶安兩邑僑胞人十所組織：向沿用總董制度：并規定總董每邑各佔十名：以資調劑：本年十，十八號爲該會館成立十四年紀念：特舉行重修：及修改章程：曾由董事到漢文館會議：以時提議爲求辦事上之便利起見：就原有董事各額：增加二十名：化除畛域：一視同仁：已召集兩邑僑胞：提初選會：投票舉出明年董事六十餘名：再經擇定本屆四十七名十二時再行複選：以投票數最多之四十名：選任第十一屆董事：即由董事部推舉總理司理財政等職員：再行宣誓就職：聞有等副因者對於打破縣界之舉：堅持反對：然業經同人大會通過：旋不所在：乘東使中止：現仍維持原議：繼續辦理云：

## 精武會徵求隊出發續誌

本坡精武體育會由時徵求：歸誌昨報：查在徵求期內：征年會費：設收爲十二元：半年七元：三個月四元：但要一次徵足：爲按月繳者：則每月仍收二元：各隊出發工作：極爲努力：所以雖入會員：前後異常：熱情之高：尤其爲誠心來：對於該會組織：亦已得各人士所信從歡迎：昨晚廣洋行舉行開幕禮：會請該會前往表演助興：計有國技：跳獅：粵曲等：無不精彩可觀：殊爲中西人士贊許：聞該會現在除京劇部己成立外：尚在籌備粵曲部：音樂部：國語部：英文部：間足球：羽球排球籃球等亦作籌備中：一俟接洽場地妥當：即可現實：該會如此設意擴展：將來完美成績：必不可限量也：

## 柔佛警察總監懸賞千元緝犯

越劫資財　殺斃事主

中央警署現據柔佛兼任警察總監司奈路榮氏發佈通告：并發千元賞格：查緝拿殺人兇嫌案犯：茲據略稱：案緣文律隔街居福州人陳慶聯：曾在文律巴吻地方：被槍擊去毀二百五十元：并將陳擊斃死：經該地警探因出偵查：尚無踪跡：該兇犯尚逃匿此間：茲懸賞來動緝拿：倘有知該兇犯下落者：請赴警察報告：一俟被捕：凡與係捕獲兇犯得手：加給以上項之賞金作獎：此賞格從本月六號起即付：以三個月爲有效期間：

## 福建會館對救閩問題之宣言

（一）并咨救閩大會主席葛螺生君

（二）催促檳城救閩代表并本坡閩僑各會館等以糸提募捐爲實行

救閩之先決問題

（一）募救閩須先籌款何以示誠意

吾閩自辛亥鼎革：元氣凋零：軍閥共匪：騷突時聞：士農工商：咨聲滿耳：陸彼原野：舉目則千里荒涼：入我城邑：觸耳則高聲慘痛：嗚呼：同爲中國福民，何取吾閩以例江浙：噫江浙：與天堂地獄之異尖：然：此亦咎其彰明較著者已耳：非謂江浙全無變亂：非謂全中國除八閩以外皆爲樂土也：吾僑桑梓攸關：附麗於閩：知閩較深：閩較切：而救閩之志願亦於以堅強：則閩之當救：救之亟應如何總籌策劃：計慮周詳：凡我閩人：誰能恝然置之哉：福建會館者：閩僑人士公共之機關：暨對救閩：何敢落後：但凡欲理一事：計劃宜先：事功歛成：非財莫舉：此誠根本之問題：理宜先決：而敝同人所以提倡樂輸：求敢趨輕於一擲：徒貽袞袞諸公譏者此耳：近日以來：展振各地：熱心志士：奔走呼號：救閩空氣：日迫日緊：本會館職責所在：胡敢自忘：爰將前後所發情形與同人所抱管見：撮述如次：俾爲本閩僑告：并以咨詢救閩大會主席葛螺生君：暨檳城救閩代表暨本坡閩僑各會館等：諸速承認募捐：以爲實力救閩之表示：

一：檳城救閩代表許生理君等：前月在星：熱誠提倡救閩：曾存怡和軒邀集閩僑優秀份子充人：開議討論一次：討論救閩問題：

二：檳城代表當場發議：對於救閩大計：似乎鮮具體實行辦法：

三：本會館主席陳嘉庚君彼時係以私人資格被召指席：乃獻陳救閩誠爲需要：但須先有具體計劃：否則不免陷非徒濟故檔：徒有虛願：而鮮實益：

四：陳君又云：信對意見：以閩省土軍不足靠：而救閩辦法：偏重於籲請中央派兵治匪：中央若任：本無可諱：須知在此編遣未竣：反側未彌之時：平衡全局：應先努力：安能兼及各省之土匪：凡有匪亂之省區：在此時期：正法剿治：蓋情勢如是：懸擬執之：方有皆發：

五：吾閩財政紊亂：貧困如洗：既無一賢中央剿撫：中央如果有兵可派：則凡軍行所從何而論：中央乃由各省合成之政府：今日各既負任荷責：由中央負擔：而各省又不能供應軍款：

六：我閩僑如果熱誠救鄉：務必犧牲金資力：以爲中央後盾：如請中央派兵五千人入閩：每名月餉以二十元論：每月約十萬元：勸匪約需八個月以一百萬：約

七，此，萬元之籌法：由馬來半島吾僑能擔負至少六十萬元：中央或既熱心提倡救鄉於前：由對此籌擔負於後：且當有一定之數數：然後貴檳城代表方面：自當租

八，當時檳城代表聞言：亦甚贊成該意：閩檳以後：方有把握

九，陳君繼言：檳城代表歸來後設自應分擔勸募：應先討論定當：庶免今日之會：若需：弟乃五

初發議：換後乃定：星洲約廿萬元：檳城約十五萬元：雪蘭莪及霹靂共約十萬元：甲森峽共約五萬元：廿德、坤約投十萬元：共六十萬元：

十，檳城代表回去後今日餘：絕無下文：應捐十五萬元：有無進行：尚未之知

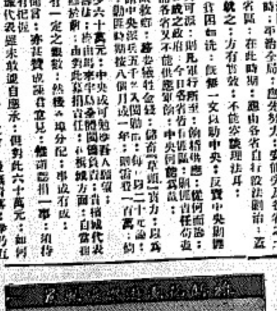
十一，昨本會館接本坡救閩大會主席葛螺生君來函：以該大會係本坡檳城代表及本坡閩僑各會館所召集：關於救閩重要事項：經公推本委之福建會館負實辦理：并囑從速實行召集會議：本會館接函後：以救閩事大：立即招開董事會議：特此提予救閩大會之委託：以辦理救閩事項：然以本館所協

十二，本會館接辦救閩事項以來：須熟籌辦法：成問果欲進行救閩之運動：務須籌款以助中央軍隊：需料銀較好方法：乃倫閩各埠閩僑代表與發起人等前來商議：表示援受救閩大會之委託外：并請馬君負責與各埠閩僑面商方面總籌之款：若果以鄭君爲該處各埠之領袖：風承人望：當不容辭由：再閩檳城救閩會及代表許生理君等：請速履行前議：并請點馬爲僑募款十五萬元：是否已經進行：又承本坡閩僑各會館：對於本坡所應擔任之額：各會館應如何分配：須即議定標準：及辦理方法：

以上各段所云：即本會館對於救閩問題之態度也：各方如有切實進行：一俟其將情形報告本會館以後：同人認爲時機已熟：不難容納何種實際時：當即再與各埠聯絡：共同負責：以資實效：總之：閩禍至今：可謂深且極矣：稍有血氣：亦當奮呼：況我海外各閩僑：桑梓之心盟財力：而籌辦法以救吾：是在乎我閩僑人士有誠意而己矣：

中華民國十八年十一月十一日發出


# 維新酒店（設在巴詩班讓）
# 維新花園（設在元稻屯打利律（即附近小童監房））
## 再闢一所



本園闢蓋闢八畝餘各界人士惠顧口碑載道於本主人自以及此今日發園內風景以新戲臺內容之天然景色

青山綠水　不讓與土之探尋者園　萬種樹麻世界動物　有狗坐茶館各十萬名種樹山鮮魚　文軒酒口　泡盡精良　鐵艇有艇　山鮮平水　無雨處也

（電話四六七八）

WAI SON GARDEN

65 Reformatory Road

SINGAPORE

本主人陳維新啓

## 六合拆夥後之大中華百合與明星

【影戲迷】

上海之六合影片營業公司：固一國片之托辣司也：由成立以至現在：行將兩載：於此兩年中：幾一般之求及格加入之小公司：幾受壓迫至死：故小公司之老板：每與人談及六合之名：莫不咬牙切齒：大有欲食其肉而寢其皮之概：該公司之不滿於國影界：並可想見矣：該公司之創辦者：厥爲中央影戲公司：明星公司之加入者：爲明星：大中華百合：上海：民新：華劇及神州等六家：故命名六合：後神州停辦：友聯加入：仍湊足六家之數：此六家之中：以明星與大中華百合兩家最佔勢力：故能操六合公司之生死權：蓋六家中以該兩家出品多而資本厚也：

今六合拆夥矣：其拆夥之原因：亦由此兩家出品多而資本厚之公司而起：蓋大中華百合與明星：各欲獨攬大權：乃各出智謀：以爲爭權奪利之地步：於是六合遂分兩派：明星聯合華劇友聯自成一派：上海與民新則依附大中華百合派：兩派既成：遂各樹一幟：六合從此不合矣：六合既分：中央影戲公司爲明星公司中之周劍雲張石川及乃兄巨川等所組織：故該公司轄下之中央及新中央兩院：拒映大中華百合派之出品：以爲抵制：而大中華百合派亦不示弱：乃聯絡百星影院專映該派之出品：已於十一月十三日起由該派供給出品十部：放映一月：并聞此十部出品在百星放映後：將在黃楚九新辦之九星戲院接映云：

## 醫事的顧問

萍

最近在倫敦地方：一個婦人是死於急性的盲腸炎病的 Appendicitis：據說：她如果可以早些入醫院療治：或者不致發生了性命的危險的：臨訊之日：法官在判辭上說：「如果醫師主張了入醫院療治：病者不能推自在外留得的」：他的話是真的麼？許多醫師現在還沒有贊同：尤其是不少的病者：都不敢隨聲附和：這個辭退這樣的說：「如果醫師主張要進院的：這是醫師的事：不是病者的事：醫師要這樣做時：他的囑咐不能執行：那麼：他的職責是要他專把這個病樣放下不理：不幸他是沒有這樣做」：我們這裏大約可以加上一句：來遵他的話的殿後：便是「除了那病者是和他的隣居有危險：的：醫師的權：是強不着病者過樓逸的」醫師：律師和建築師等：各一樣的爲他們的顧客而服務：不是顧客的東主：比較聰明的人：在他的可能供應得來的範圍之內：他儘可以請教那最高明的醫師：但是能否照着那醫師的勸告來做：這是顧客的權：不是醫師的事了：有許多人：受了醫師的忠告：要把他們的職務暫擱：來調理他們的身體：不然：是不可救藥了：但是：爲了種種原因：他們是離不開職務的：那時祇有聽天命而已：醫師只要把病症和他的關係：詳盡的對病者說過了之後：他的責任是完了：雖然他囑咐的話：不去執行：會發生不良的影響：而很快的接受了醫師的話：也可以把醫院：在很短的時間裏往滿的：和把中等社會的人的銀行裡存款：快快減小的：

## 首都黨義試驗述略

國民政府所屬各機關：于本月四五兩日舉行黨義試驗：各部上而司長雖長：下面科員辦事員：一例須出場應考：測驗結果：北平均團體分數：以教育部爲最優：約有百分之八十以上無論：教育部人員：當然研究三民主義有素：比較各部：似佔優勢：宜其考試時有此成績也：

先是中央黨部：以首都各機關辦事人員：入黨的固多：但平日對于三民主義無深切之研究者：數亦不少：於是於去歲秒派員分赴各部：組織黨義訓練班：每星期分組講習：成立至今：將近一載：歸在訓練時間：亦有僱名講之舉：非經全體測驗：實難以辨別優劣：因此發生此次之總考試矣：試期前一星期：有所謂預備考試者：各機關之黨義指導員：宣擇三民主義問題數十則：分發各組黨員：使其自行答對：俾資練習：蓋考試時個人成績：如果太劣：權位雖不致動搖：然黨部須加以相當之特別警告：於本人面子上殊覺難看也：

部員在訓練期間：不過每星期例聽講一小時：若應付演講：亦可先自預備黨義文字一篇：臨場不難敷衍塞責：故有若干職員：並未備有三民主義建國方略等書者：迨至試期已近：凡屬部員無不研究：借無可借：以是花掉一番毒腦：生意頓盛：所存中山全書：銷售不少：而三民主義問答一書：因其便于記憶：莫不人手一編：自九月中旬以至試期：部員除辦公之外：所餘時間：大半均在誦三民主義也：什麼是主義？主義是一種思想一種信仰和一種力量：中國人的壞習慣有幾種？吐痰：長指甲：放屁等等！諸如此類之相互問答：在部員研究中：時可聞及：

考試時因各機關人數過多：故分別舉行：除中央黨部派員主考外：部長次長亦親蒞場監視：惟手續並不過嚴：隣座試員：自易將答案互相參證：不過司長科長：似乎以身分關係：雖答之題：頗不便低詢科員：故考試結果：恐下級人員分數：超越乎上級人員也：不過問題頗有齊趣二十：時間二十分：不可通融：蓋試題之數：適十限定：有選擇自由地也：

## 海底深穴之新發見

彬呆

太平洋最深處深三萬四千尺

今日世界各國：科學日深：而人類之文明亦日進步：凡昔日所不見之物：今日已能見之：昔日所不知之事：今日已能知之：長此以下：所謂人類者：將窮天下之事物而無一不知矣：任憑大海：水天一色：駛舟其中：向誰能覺：而今則我人竟能探其深淺：窮其究竟：此實發古人夢想所及耶：最近美國康乃奇大學所組織之康乃奇探險團：利用磁器探察：在太平洋中：日本及關島之間：又發見一深穴：其地位則在北緯二一度八分：東經一百四十四度一分：深爲三萬八千三百八十尺：而長則有九英里之多：然海底之穴：向有深於此者：一九二七年德船愛姆登號：在斐列濱群島明大腦海岸之外：發見三萬四千尺：而至今認爲全球最深之處也：此外據康乃奇大學所云：則最深之處：尚有四處：均較此次新發見者爲深：是故根據美國所記：依其深淺之順序一可得：(一)斐列濱明大腦深穴：深三萬四千尺：(二)日本深穴：深三萬二千尺：(三)關島東三十哩之愛特立克深穴：深三萬一千尺：(四)新西蘭外麥利華深穴：深三萬一千尺：(五)蘇羅門島外之蘇羅門深穴：深三萬尺：(六)勇來司深穴：深二萬八千尺：上述深穴：均在太平洋中：然除此而外：則已發見之深穴：在大西洋者：泡土立古島外：深有二萬七千九百尺：印度洋中最深處爲二萬二千九百六十八尺：馬來洋中則二萬一千三百四十二尺：北冰洋中一萬二千二百尺：地中海中一萬二千一百七十六尺：則均不及新穴之深矣：

至於此次康乃奇探險團探得此深穴之時：其所用之器：乃爲最新發明之探深器也：由裴因而畢爾和來：此種器具：能使人利用入水時迷底之聲響及回聲：與所需之時間：而計算其深度：運用之時：所駛之船：當樣設而行：若是則船可聞水中發聲：昔日探水之法：每用測鉛：然多錯誤：其不及此次所取之法也多矣：蓋康乃奇探險團實航海三年：因用測鉛探深：有時不聞水底聲響：失去不少機會：目前探深之具：雖亦有微音器：其有莫發明一物：能使巨大之聲浪：入水而復回：大之功效：然康乃奇探驗團船長亞爾以我人所測：則唯一方法：乃用化學方法：製造炸彈耳：實則不然：亞氏擬根據其累次探險所得經驗：並各爲與爲隨接觸時：亦曾考其生活：於時知散彈銷一物：頗適於水中：據船長所言則散彈銷以黃銅製成：長約二十尺：一端裝有鐵桶：運用之時：鉛尖入水約尺許：勿近圓徵音機：若是則投鉛之時：北擊入底，即將異常：而其深度如何：亦不難算出矣：


※明星影片公司新製

—龍火燒紅蓮寺長片—

一二集

製 科學化現代劇 客

新西遊記

★注意！韓志珍 朱飛 王吉亭 主演

打武 大俠 情劇

刀下美人

不日開演

東亞影片公司攝

中華 曼舞羅 大戲院

十一、十二日起二院同時放映

—歐美冒險武俠片—

江洋大盜

—每晚一場—連映兩天

大坡 華英大戲院

十一月十四日起放映

—社會愛情偵探巨片—

偷影摹形

—偵探武俠巨片

黑衣騎士

場景極其偉大，劇情極其奧妙，偵探機敏，光怪陸離，請看待于本

十七號「星期日」起

中華戲院 曼舞羅戲院 —映

※上海大中華百合公司傑作

鄭基鐸導演

散拿吐瑾

柏林拜耳大藥廠精製

余能大學畢業 散拿吐瑾之功

SANATOGEN

The True Tonic-Food

各大藥房均有出售


## 新嘉坡林氏大宗祠第七次收到建築捐銀芳名列左

恕不稱呼有請指示

淑材五百元

淑瑞一百五十元　嗎六甲坡金沙　子敬　清露　以上三名各二百元

淑恭　向貴　招知　文敏　以上二名各一百元

長江　瑞江　文委　江梅　助生　保賢　蒼右　寬信　先順

文地　嘉敏　甲第　以上十三名各五十元

文業　振萬　延士　以上三名各四十元

三十元　先純　楊記　君壞　昌茲　福德　松柏　以上八名各

協成　丁叶二十元　淑源　大興　萬乘　瑞階　世明　瑞魁　請池　扶榮

淑源二十五元　麗泉　水娟　泉協興　文鑑　猪生　孝山　國渡　昌操　猜論

文靈　天佑　赤根　以上二十二名各二十元

文天　文橋　淑在　僑興　先啓　學德　大澤　以上七名十五元

烏番十二元

水澤　文棍　本欣　孝樹　友逝　友根　宗禮　文諧　文泉　淑漢

文楊　文歪　士宗　文府　文水　文良　友松　忠鶴　孫鴻陞　綿瑞　天生　燒生　文鋒　來春　文協　十文　文習　先進　友在　再浮

春桂　初德　初錠　合興　文薛　鴻輝　文發　文龍　天啓　文咪

文茅　順也　文啓　長蠅　瑪豹　錫鑑　問坤　洁勁　楊旺　長睦

有情　石錫　振瑞　由也　協興　多華　和合　提清　鳴皓　役義

南華　錫發　邦池　清鑑　先立　金也　克沅　籃啟　錫坤　俊勝

萬時　南梅　南卿　陸凡　瑞博　節枝　良玉　九如　水勝　文盛

謹井　文杞　清風　文紅　宗強　烏卿　耀卿　新麟　文彩　文盛

士縣　南增　亘（禾勿）元　木垣　燒英　壩壽　銀錫　實成　鳴吉

秀闕　文閒　泉錦　細溪　文興　文舉　文厚　炎輔　細官

以上一百零八名各壹拾元

節祖八元　文成　文力　金發　以上三名各六元

朝在　友蛇　清風　文族　文寮　竹樸　是智　清溪　文汝　德勝

文雲　文山　金水　文必　文威　銀鋼　文好　由忠　文章　順德

文榮　友桂　文傳　虎耳　順發　紫生　泉發　長發　文卿　南順

文瑞　清傑　嘉榜　文迪　田土　文炳　清逆　德麟　靜園　明德

文陸　思善　金榜　優柱　文韵　文情　文碑　文鳳　振騰　萬盛

文瀚　文評　文切　清和　文水　樹枝　清旭　貞歸　元忠　富忠

文閣　林馬　合和　文鳳　文擻　義木　水像　水和　文味　紅德

清杰　茂木　文寅　致祥　北蓄　金國　德泰　樹聲　來泉　雅成

炳輝　良玉　水章　昌外　文味　文院　大聖　春樂　水雅　文富

靜開　泰成　文審　長璧　阿南　國貴　添鶴　德順　乘泰　北斂

其才　抗水　天賜　木英　金兩　金枝　用五　小小　泰隆　納壽

盛源　文楓　玉升　文鋒　保佑　銀水　順來　金塔　國渝　情北

烏點　水德　文發　文番　根枝　文才　文錫　文盞　佛倩　殿年

文印　烏（虫勿）廿　地　文宴　文禮　和康　惡官

以上一百卅七名各五元

計二百一十名共銀五千一百卅二元合前除次共銀□萬七千九百十元

零一角四占

民國十八年十一月十一日　[三]

屈臣氏新出鮮橙汁



## 華僑社會 三

## 補記閩南國術團之重演

此次閩南國術團：南來表演：因負有宣傳使命：故一切竭當努力：以資提倡：日前經本坡福建會館：出爲歡備：特假小坡陳嘉庚新舞台：連演三晚：一時觀衆之踴躍：華僑之興奮：可謂得未曾有：不但是以振興未往如興之劣習：亦且是以喚起社會尚武之精神：自衛衛國：兼而有之：誠我國數年一件可喜之事實也：迨後福建會館諸委員深以國術一項：當補救時弊之良藥：且於近代教育：尤有密切之關係：非合青及一般學子：避免有向隅之憾：於是決議於：九：十：兩晚：再請該國術團續表演：凡本坡各學校員生往觀：俾宏觀感：以收普遍宣傳之效：亦使國術印象：深鐫於一班學子之腦中：而爲將來實施訓育之嚆矢：可謂徒至良意美也：茲將各晚一切情形：詳述於后：倘亦關心國術運動：及提倡國民武化者：所急欲先睹爲快歟：

### 第一晚情形

是晚七時許：觀者絡繹而來：大抵爲各校員生及其親屬：女生亦佔四分之一而強：統計全數不下三千餘人：所有座位：幾致不敷：坐定後：已屆八時：該團即舉行開幕：由李君鐵民司儀：按照儀節行禮畢：當由陳嘉庚君演說：大致謂我國國術：係我們祖宗遺留下來的寶物：大之足以強國強種：小之亦可以自衛衛身：且本因學習我們國術：而戰勝俄羅：遂爲東亞第一強國：現在美國亦步武日本：以我們國術：訓練其人民：可見國術之寶貴：在他人方爭相摹倣：而我們反自放棄：豈不可惜：今諸君皆爲青年學生：是未來之中國主人翁：務望對於國術：有相當修練：以發展救國之健兒云：繼周君獻瑞亦云：我向來傳授國術：每視爲獨得之秘：不肯輕易授人：否則亦必留一二精粹：以製其徒侶：因此多傳失真：而我國國術遂日於滅亡：此種自殺盤算：願今後之同術家：千萬勿有：務本公開態度：發揚東方武術云：講畢：由李君香寶宣佈表演秩序：於是開始舞獅：繼由彭璵：徒手：及雙人比武：舞鼓門等表演：皆能發揮國術特長：表現民族強勁：可謂柔則如微風搖柳：猛則如霸王拔山：各有其效用：初非我輩門外漢：得以爲探討：而窺察其究竟也：

### 第二晚情形

是晚觀衆：比前晚特多：座位既滿：累足而立者：大不乏人：且直至終場：殊少離座引去：亦可見觀者之領略有味：及受感爲甚深也：時方八點鐘：依法開幕後：仍由陳君嘉庚：首先演說：大意謂國術：重要：實關國家興廢：凡人能有國術根底：乃成爲一健全國民：且國術是一種最綿深遠的武藝：與歐洲之體操等不同：國體君用適當的體魄：細心體會：我國年來的積弱：都是因爲重文輕武：故：此後必需極力去此弊：普施國術訓練：則人人有自衛衛國的能力：不難轉弱爲強云：嗣是乃開始表演：一幕一幕做去：如：一彩獅向觀衆致敬：二門獅：三比解：四器械：五徒手：計五種分爲十幕：所演名目繁多：不能偏載：最後乃由該團主任潘世昌演一套：「打四門」：於是閉幕而散：核觀兩夕表演：惟最後一晚：最爲特色：蓋是晚全團人員：無不個個抖擻：人人興奮：所特表現：完全緊張：且妙技變換：技能盡展：而所演節目：亦齊當緊湊：故中間精采亦「下從大」：空不冷場：所以每演一套：則掌聲起於四隅：殊令觀者演者：皆十分滿意云：最後一晚：四壁滿貼標語：尤爲醒目：茲試錄數條：以見一斑：「國術是要使全民衆武化」「國術須用研究態度：才能發揚光大」「國術是打倒世界強權的優點」「以是特勞：是國學提倡國術」「要完成革命工作：應先工具」「切勿以其打殺而忽之的特長」「國術是強國強種的基礎」「日本進行柔術：美國大練體操：我們反自放棄：豈不可恥」「國術應用在疆場：國術應用在沉戰」觀此點語特爲大足發人深省云

## 外坡

## 蔡公時夫人抵檳

【檳訊】蔡公時先生：爲國犧牲：殉難濟南：噩耗傳來：海外僑胞聞訊之下：莫不痛心疾首：以此不共戴天之仇：非報不可：茲蔡夫人由星來嶼於七時半抵碼頭：本嶼各團體代表如檳城樹膠貿易公會委員陳君鋼群：許君丕意：林君伯渦：邱君明昶：倪君顯圖：林君春華：蘇君其珍：蘇君紫呂：李君煥傳：陳君能樹等：閩書報社之許君生理：晉江會館之劉君惟明：惠僑聯合會之劉君玉水：鍾靈中學之汪君君子：謝君幼青：福建女校之李君蘊德：黃君友寰：學生代表之林君碧珠：李君瑞明：光華日報之甘君夢筆：東方醫報之韓君文波：檳城新報之劉君日三：麗澤社暨麗澤學校之干君玖成：蘇君成球：同濟校友會暨同濟學校之郭君木生：明新社　周君合欽：李君月樵：時中學校之李君傳媒：同德館之劉君覺生：精武體育會之林君智三：同學代表之李君仲英：工商女校之柴君毅榮：華生代表何君華民：李君一爲：集福公所之楊君章揚：廣東暨汀州會館之周君瑞卿：聯友俱樂部之周君興仁：南安會館之楊君深友：僑商公所之潘君應祥等及僑衆二百餘人在碼頭迎迓：及見蔡夫人（郭欣賢女士）偕其公子恆球君：隨員（前戰地政務委員會外交處秘書南洋華僑監祖委員）郭君梯：（南京公時學校籌備員）楊君擇京公時學校籌備處籌備員特派登陸時：蔡夫人等行禮甚恭：以表昔日受戴烈士公時先生之英風：蔡夫人等亦各鞠躬答禮：乘汽車到檳城樹膠貿易公會茶敘：當時與會者濟濟一堂：各有一種景仰之表示：旋由邱君裕韞致歡迎詞：略謂「蔡夫人不遠千里辱臨敝埠：實本嶼僑衆等之榮幸：今日略備茶點：聊敢示敬：實爲拜識夫人：爲夫人洗塵而已」云云：旋由蔡夫人報告南來經過情形：略謂「我覺(自稱)此期遊嘉坡而麻拉甲：以及巴城各處均已到過：皆受僑衆之熱烈歡迎：每埠五四，今日抵步貴埠：又承貴位僑到厚待：謹謝社侍：我覺(自稱)南來目的爲創辦公時學校籌款：願同胞等力爲贊助：是所厚望：」云云：即由大衆起立舉杯爲蔡夫人接風開始茶話：盡歡而散：攝影後即請蔡夫人到逆府：仰光路邁君裕祥寓：暫寓：又聞於本月十一日將假座平章會館開全體各團體歡迎大會：屆時當有一番盛況也：

## 海軍部派員調查暗礁

【巴訊】頃聞海軍部擬于十二月初旬：派員乘「多尼」號海上飛機：前往三寶壟北部之爪哇海：「卡里巴航線附近」調查暗礁：據一般人所知：以前該處本無暗礁：惟近來發現是處之水色：略有變異：故意料其下必有礁石云：

## 荷印總督出遊外島

——預定行程不久即可宣布

【巴訊】荷印總督：擬於本年終或明年春：作外島遊之舉：遊外島如法屬安南與暹羅二處之遊：並爲答謝前越督與暹皇來此之禮：此項新聞：已屢載前報：刻據某方消息：荷印總督擬定之行期：各報已有發表：現政界傳來消息：總督之行期：已與報端所載者相同：不久即可宣布其預定行程時間云：前報載星洲總督克利福爵士：原擬來荷屬觀光：旋因克氏夫人抱病：克氏乃辭去本屬之職：近非夫人回英休養：故與此之舉作罷云：荷印總督除往越暹外：不再作星洲之遊云：

## 己年誕生之學生在御苑集會

爲數在一千之衆：聞尚有未報名者：

【暹訊】現屆當今暹皇萬壽節：適爲己巳之年：故准各校學生：凡于己年誕生者：向當局報名：以便向御賜紀念章：即親王、命婦及眾政界中人：若于己年誕生者：亦得賜章賜宴：各情已迭報前報：茲悉已向當局報名之男女學生：於本日四日：在沙拉盤御苑集會：爲數三千人之衆：并奏樂唱歌：偏極一時之盛：聞尚有未報名者甚多：度將來受上賜者：其數必不僅此也：

## 漳洲十屬會館開會員大會通告

逕啓者：本會館定于一月十七日下午二時召開會員大會：討論本會館進行一切事宜及通過本會館章程：凡我同鄉會員屆時早臨是盼

住址在大坡直落亞逸　門牌一百八十八號

漳洲十屬會館啓

民國十八年十一月十四日

## 同濟棧緊要聲明

本棧原由謝郎觀先生爲定銀五十元限於十月十一日交易清楚：期限已滿：該謝觀先生故無力交易：除定銀五十元取銷外：一切作爲無效：特此聲明

同濟棧謹啓

民國十八年陰歷十月十四日

## 新嘉坡華僑籌助仲凱農工學校經費書畫展覽會委員會宣言

[illegible]

[illegible]

開會日期　本月十七八九三天每日上午九點鐘至下午九點止

地點　新嘉坡中華總商會內

券價　名譽券五元以上　普通券五角　名譽委員　二元

中華民國十八年十一月十二日

精製一輛
全鋼之輕便腳踏車
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

因此車能適合乎貨鳥各種情形之單車色其全滿路盤之各詳細緻均計下周密偉閣盡得以心備顧足有心唱一者購出購品實成備述近之代理義業利里故明客不另取迎貴羅故中有則公同仍啟機皆榮號

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

家中亦樂享
麥精茶

君每日在咖啡店內享受麥精茶其味何如之妙又能使君精神上爽快君宜於及家中子弟等亦欲如君所樂享之麥精全用麥粒精細調和而炒成並無含單寧咖啡精等之有害質殺生無傷腦神經亦無賦之弊用麥精茶可以節省而易於製備只將沸水沖一小匙之麥精於杯中攪加之以牛奶其味甜香可口誠大有益於兒童耶

波士頓麥精茶
星洲代理 — 摩亞非達

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

本還樣茶每罐可沖茶二十一杯備香郵索回占丕屋洲聯合大建築內摩亞非達馬來亞有限公司


## 承頂聲明

啓者本坡加東衣哥士律門牌五百八十一號鎗街豐號菜茶店生意原係許家益自前今志欲割讓歐洲新號店底傢私等項與李正茂李正元二人承受倘該號昔日有與各界來往銀項或種種手續未清者請由登報日起限一星期與本向經手人理會清楚逾期自悞與承頂人無涉此佈 (下)

十八年十一月六日

承頂人李正茂李正元同啓
出頂人許家益

茲收到羅示儒先生交來積欠貨行銀款二千二百三十七元七角五占正特此爲誌

十八年十一月九日 (甲)

新加坡源由美香號經理會啓


十足成熟之威士忌酒十五年之陳舊爲人人樂於購飲者得世界上之品評家所賞識 謹啓

代理人檳城星洲士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.



# 貿易者及購買者注意

## 英國實業展覽會

將於明年在倫敦最大之展覽會場「烏林龍」(OLYMPIA) 舉行至於北明翰(BIRMINGHAM) 將如昔日在卡斯得爾勿龍威會場 (CASTLE BROMWICH)

「烏林龍」爲本城市最大之展覽會所地方寬敞凡購買家及貿易者于明年赴會參加時甚便極感舒適也凡一切事件莫不備辦週到使各展覽家及購者皆保極得利便屆時全球之貿易者及購買家將聯袂而至以購買英國物品是故諸君應預早籌備以屆時參加此本國出產之偉大展覽會也良機勿失豈興乎來

購買家請速預定旅位

一切詳細及入場劵可向下列取得

新加坡
出入口註册官

倫敦
舊皇后街三十五號貿商部

北明翰
總商會秘書處

C.P.H.



## 製造廠之光線

置一良好煤光即能將各種工廠及店中之光線及實力全部改進諸君儘可察其成績及其効力實有益而無損蓋此種考察之結果將補救諸君之虧失如工作之損壞減少燃料刺眼及工人缺少衛生是也良好煤光乃優美之置產

(第四)

爲解決諸君之疑慮至能爆熱水燈煤光及蒸汽力各問題起見本部備有專家可與諸君協力不取工值使諸君得有一舒適之家庭并增進諸君之營業或店舖成對盡職之實力



# 久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必拿之藥迄今各國尚無發明且下只有 專治咳嗽大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源合此爽屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

各埠均有經售

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

永遠斷根 哮喘丸

此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘急喘俯伏哮喘行肉如洗白痰如膠喉中響有不容諸疑食供服一服此丸立刻喘止痰消且能除痰滅治哮喘聖藥

每瓶一元

附告 咳丸喘丸每瓶包內均有贈品劵一張形如銀幣寄回廣州或香港或上海總發行所即有美人畫寄贈并可兼作各經理有以假冒者包內無劵即係假藥請勿受欺

總經理 石叻大馬路會興商店 南洋各埠藥店均有出售


## 訪友地址

陳永樂無爲先生，請速賜告現僑地之地址，以便通訊。

家內成源號陳影秋啟 (二)

民國十八年十一月八日

# 國內要聞　三

## 蘇俄苛待華僑

哈爾濱訊：此間航務合於上月公同會員二萬元，兌成金票一萬二千元，託由哈爾濱領事交付駐威總領事，轉發我被扣商船人員，並要求俄方發給墾荒居住等因。惟日昨哈爾濱領事館別得威總領事電，謂該款俄官方令兌成「國幣兌換」紙幣，每元金票，合一元一角五分；按照當時市價每元金票，可兌三元餘俄幣；俄官方恐吞蝕其金融，必須兌換後，始由看守所收發給可。威總領事以相差甚鉅，故未交付；當時曾要求參觀看守所，俄所長亦未允許。僅令船員推出代表孫鴻賓張興海二人，與威總領事晤談，談話時，且監視極嚴；孫張二人言語均未敢盡言，僅云第一看守所被拘船員，年先共一千一百九十名，現祇餘一百名，其餘不知遷在何處，生死未卜，威總領來電所述，大致如此，聞其詳陳種種，此間當局得到通知，以俄方如此虐待我船員，未免太無人道，故電中央轉向交涉，國難總會與我被扣人員如此虐待，近又託哈爾濱領向我方為其刑事犯作種種額外要求，哈爾濱領[illegible]前，訪交涉員王子獨科長，以俄提出之三事請求，(一)松北看守所因日下天氣已寒，可否搬至秦家崗警察瓦特中學內收容，(二)將各女犯遞還本埠適當房屋，(三)可否容家屬赴總司令部時常會晤在押人犯，交涉署據以呈請長官公署核示，總部令開，關於第一項，四在市內拘留，頗為不便，且關於搬寒，松北看守所已有充分準備，不能允許，關於第二項，可令女犯取具妥保，暫行釋放，關於第三項，讀略司令部復開，在偵查期中，不能接見，俟發落後，方准會晤云。

又函云，蘇聯虐待我僑民及被扣船員，詳情已屢載本報，茲又得有關係蘇伯力逃回致國各報，述北滿僑情況如後，全國各機關，各法團，及鉅商長工學界，諸位父老兄弟姊妹等鈞鑒，鄙人周炳孫，原籍山東萊陽縣，移居虎林縣，向以放山為業，本年六月十三日，由河縣搭乘歐遊輪船返昵，行至略叉河「俄地名」地方，忽有俄炮艦將輪船封往驛馬站，禁閉三天，連同乘船客人，共計九百六十餘名，一併解往伯力由俄兵二十名沼押在客房內，如待囚犯，復由伯力發送三站六百餘名，均令在各站苦力工作，非常苛刻，每日每人分給黑麵包五兩，熱飯難堪，倘類工作，號哭之聲，慘不忍聞，每日之工作，或裝卸輪船火車，搬運板片，或負運小麥，挑抬泥土，與常虐待，步履稍遲，打罵立至，飢腸雷鳴，虛汗淋漓，每遇搬運小麥，則爭往工作，希冀竊食生麥，稍資果腹，總被看守者加以打罵，素所不顧，祇以嚴餓難堪，關於強危，不得不然耳，鄙人在伯力時，尚見有拔去之華人，經長勞苦及闇附等員，因餓死之虐待，較百姓為甚，見有衣帽壘疊者：其工作反令加重，稍有偷閒，苦實難之：工果計室，立加抽鎖，不准移動，較中國之待遇囚犯，有過之無不及，究有何仇何恨：而蘇俄之淩虐我華人，直牛馬之不如，其慘無人道，爲從前所未聞，鄙人被逼無奈：遂於九死一生之際，乘與難友兩君約柳邊密約會，冒險潛逃，由八月九日方始逃出獄地，而鄙人之所以敢於冒險潛逃，得慶更生者，實因從前曾在該處一帶放山二十餘年，彼處山路，均甚熟悉，否則雖能冒險逃出，而地理不熟，終須餓死於山林之中，斷難生還，鄙人與難友兩君，夜行曉宿，忍飢受凍：於二十日始抵虎林，在鄙人因幸脫離苦海：回思伯力之難民，不下萬餘，其留教之誼：不啻大旱之望雲雨，鄙人心餘力拙，無力補救，且關係國際交涉，想我政府官廳，自有一定辦法，除先赴林虎縣政府，據實聲訴懇請轉呈省政府，鑒查交涉，用特登報籲呈訴全國，懇求各界諸位父老兄弟姊妹等力予協助，設法援救，或助棉衣，轉請總使代爲運放，以救濟此萬餘人之生命，則難民幸甚，中國幸甚，被難人周炳孫泣陳，

## 陳濟棠抵梧後之軍事進行

梧州開軍事會議
分兩路進兵桂柳
陳濟赴前方督師
來揚敬部將赴梧

張發奎部由梅邊城步綏甯一帶退竄桂省柳州：謀與百色尹鳴之俞作柏李明瑞部聯絡，窺伺兩粵，存者軍事，頗形緊急，陳濟棠除分令六十二師香翰屏六十師蔡廷楷兩部駐日出發平樂八步賀縣佐仁一帶防張外，本人並於一日出發梧州，指揮軍事進行，記者昨赴總部探詢前方消息，適遇梧州行營某科長回省，據詢以前方軍事進行，承答甚詳，茲述錄如下，陳總指揮一日由省啓程，二日下午三時抵梧，抵步時，香翰屏，區壽年，沈光漢，行營各職員，梧州市長及各局長，均乘碼頭歡迎，陳即至柏廬行營休息，是晚二日即召集香翰屏，蔡廷楷，區壽年，沈光漢，陳章甫，何犖及行營主任等，在柏廬行營開秘密軍事會議，至二時散會，議決結果，宜市取急進，其進兵計劃，分兩路向桂梧柳州前進，由蔡廷楷呂煥炎兩部擔任，蔡廷楷部集中荔浦修仁雒容一帶，香翰屏部集中平樂八步賀縣一帶，蔡部可與柳州呂煥炎部聯絡，香部可與小北江余漢謀部聯絡，余香翰屏部一二三旅暨砲兵一二四旅張達兩部：二日已由桂平乘民船抵達梧州，昨日己由梧出發，經信都開往賀縣八步，輜重行李：則封用民船五六艘，沿撫河逕至昭平轉運賀縣八步，大約五日內該部可完全抵達，香師長本人決于一兩日間率同幹部[illegible]一齊出發賀縣：蔡廷楷部一二六旅區壽年部：昨三日由梧啓程，沿撫河直上昭平，總道蒙山出荔浦修仁雒容一帶，二一九旅戴戟部暫留梧州，擔任衛戍，蔡師長本人亦決于四五兩日出發前方，指揮軍事，梧州師部交參謀長李盛宗代理，於必要時，陳濟棠本人決由發前方督師，至張發奎部現已開抵古化中渡柳州一帶，惟前方尚未見接觸，桂省當局之態度如何，殊難逆料，想桂柳間三兩日內將有一場大戰也，

又訊，陳濟棠出發廣西，經於二日到梧州，昨三日總部接梧州電訊，陳濟棠到梧後，即日在梧召各將領如呂煥炎蔡廷楷香翰屏等會商軍事進行，現陳決於數日內前往桂平方面視察，於必要時或與呂煥炎等同赴南甯一行，梧州總部行營籌備一切云，

又訊，日前六十師長蔡廷楷由梧回省報告桂省軍事後，陳氏即偕同蔡廷楷[illegible]陳章甫等及總部職員十餘人赴梧，查陳氏此次匆匆赴梧，實因桂柳邊境一帶，被張發奎部從入後，桂省形勢緊張，須親赴梧州與呂煥炎等共同籌劃抵禦辦法，據官方宣傳，謂張部在湘西被周劉兩師猛擊後，殘餘不過五六千，逃至桂邊，一經堵剿，不難將之肅清，惟從某方所得消息，謂張部現尚有二萬人，散遣有逃亡損失，而主力仍能保存，又聞俞作柏李明瑞日前在南甯退出，尚有軍隊五六千人，現由宜山羅城逃至與桂邊之張部，與張部聯合一氣，故張部勢力實未可輕視，尊當局對會擬定聯同湘黔桂粵四省出兵會剿，以日前形勢觀之，黔省內部自顧未遑，實難抽調一兵，湘省何鍵，自從[illegible]口一役，計受重創，且何與周劉兩師，牽將介石的派一部出發武漢，路候調遣，縱能抽撥軍隊，數亦觸多，則黔兩省有如此窒礙，則防張任務，惟有粵桂兩省負之耳，自陳濟棠抵梧後，對於防張佈置，經已商定桂林柳方面：由呂煥炎揚騰輝兩部擔任，平樂賀縣方面：由蔡廷楷香翰屏兩部擔任，香部張瑞貴旅：二日已抵賀縣，張發旅亦在途中，準四日可到，張之英部警備隊，三日可抵八步，蔡廷楷部譚啓秀鄧志才兩團，二日由梧州開拔前往平樂，又聞現駐廣州之六十三師李揚敬部一百二十六旅，廿於昨三日在省河封僱船隻十餘艘，準備開往梧州，大約四五兩日即可由省出發，並要省小北江方面，援粵軍預六十二師當聽員旅全師駐防，故由面連日封用輪渡及徵募伕役，甚形忙碌云，

## 援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適宜之職業予以經濟之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公共休息字日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到[illegible]順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希各注意

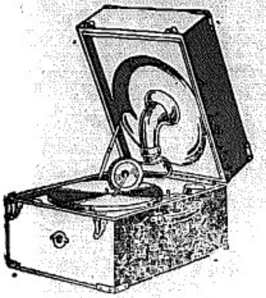
民國十八年二月十五日

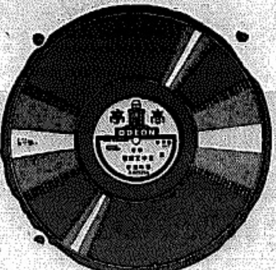
# 高亭

下圖之留聲機性質優美衆皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

福昌公司 爪哇街五十四號 五十五號

松興公司 順如街六十七號

廣陳捷號 福如街十三號

聯南生號 椰木街三十五 三十六號

潮祥公司 小坡大馬路一百五十一號

廣利生號 檳榔美芝律

唯一代理人

星洲檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

# 助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處 石叻庇能 怡保太平 會豐商店

# 102

本報副刊第一種　編者　林青

# 征夫和尚行腳記

征夫和尚

## （五）馬來途中

在平滑的馬路，單車每點鐘可走十英里；除了柔佛沿海邊的大鐵道外，汽車皆設這條路可通至怡保，太平。我循着這條鐵路，遙看鐵路，因為逢站問那站，幾乎是人必問。「小心天下去得」，確爲「一生慣習」，這兩句話正是出門人座右銘言。

路上最困難的是食的問題，中午到了一個小地方，進去一家飯店，他們開口便說那是豬牛肉做的；我心裡雖不在乎，但是想到身上的黃色佛衣，就有幾分尷尬。爲甚麼他們猜不出我是和尚呢？大概和尚坐單車是很少見的事。我攜出和尚的架子來買了五占錢多菜和白飯吞下去。人只是受環境所支配的動物，到了某種環境，自然依着那種環境過生活，這是很一定的。

說起問路，我愈覺得中國人可愛，真不及馬來人與吉個人多多！了那地之後，我便因問着幾個全不顧做人的中國人，使我跑錯了半點鐘的路。走了這個教訓後，我轉入 Segamat 下午便沿鐵道前進，雖然路不大平坦，却可免跑錯路之虞。

沿途給我的印象，一是華人的樹膠園無處不有，一是馬來土人幾乎不易見到；這個民族一定無留，只待日趨於滅亡，此誠可不待言。平昔每以爲有許問題之根本解決，自有其道；於是潮及物種之見聞，並乃知其未盡然，惟未知爪哇之民爲如何耳？

第一天的晚上，勉強到 Rengam 萬家燈火中，微雨紛紛，走上一家小客店，借了一個鋪位，每晚是一角錢，依然買了一點冬菜過晚飯，寫了幾封信，亦就躺在鋪上睡去。實在今天確有些疲勞了。凡是日間有了勞動的人，晚上睡得格外爽快，可見勞動原就有益於人類的。

天一發白，我就起身來，收拾行李。鄉下的市鎮，亦總比大都會開門得很早，飲了兩杯牛奶和兩塊麵包，便沿鐵道而走。屁股有些兒作痛，令人大有髀肉復生之嘆。青年人稍一苟安，便忘憚辛苦，介格體因習居於委靡，豈已不堪一擊，可不懼乎？

跑得太早，路上總有些濕氣；單車後邊，又是載重的東西，因此一會兒便帶着無數的塵泥，走起來很費力的。每到一站，便停下休息幾分鐘，詢問那裡的情形。各站的站長多半是印度人，此不數之愚民一旦而成爲忠僕，審執其職務，我人不能不佩服其殖民教育之得法矣。嗚呼，又安知國尚未亡之中國人，不亦復如印民之愚蒙乎！

今天打算到 Gemas 過夜，人是預想着的，時候是趕乎能力之外的。中午僅僅到了一個小站 Palo 沿途買是多食牛奶與牛油麵包，亦只有此才是出家最適宜的糧食。

雖然烈日當空的中午，我並不敢多休息一分鐘，想及程途的遙遠，真覺得多走一步才是一步。傍晚到了 Segamat，這是一個較大一點的市鎮，亦有漢國學校——一個中正學校。蔣氏功耶，罪耶，舉國共見，然尚待蓋棺定論也。中國人，特別是所謂熱心的華僑，最喜盲目的崇拜一般功蹟未定的偉人。國民之乏長遠眼光，此其一端。

在這屬天寨，隨便到了大小站，總可以見出英人統治的力量，特別是市政路政教育。小小的地區，亦弄得街市井然，公共市場在一地，郵政電報在一地，其實這種建設，反正多是華僑，他們不過立下嚴明的律例罷了。許多地方都是荒蕪的丘野，一到賢明政府的整頓，遂亦蔚然成觀，反觀我國的大小市鎮，到處污穢不堪，屎屎便溺，路街僻小，戰不可同日而語了。

第二天很早便動身。今天的路平滑得多。野外清靜的空氣，使人精神感到愉快。八時許抵 Gemas，市鎮情狀，大都相類，不暇住觀；僅在車站詢往 Tampin 之道，因爲從新嘉坡來的火車，到此分途一往吉隆坡，一則直通檳港京叻，稍一不慎，必釀成大錯。

午後三時過芙蓉，雖是洲後唯一之大站，街道清潔，又善依地勢的高低佈置，酒店球場及天然園林，皆是爲地方生色。而本民性之智於有條理，要清潔，往還有民衆之娛樂，於此可見一般。這裡都爲華族的大缺點，未卜何年方能醒悟耳！芙蓉車站，亦有中國報紙及華報陳列出賣，不讓西文字專美，近年華人稍知看報讀新聞，雖不若西人之普及，民智所基，即是好現象。

……係。中國人科學的學識，一無所有，機器又不精，稍有所得，便視爲僥倖，這是當然的。馬來礦業這樣發達，而華僑子弟研究礦產的罕有其人，就做礦業的僑商對於此點亦不協力講求，怎不至於失敗呢？

汽車穿過了幾處的吉隆坡，這馬來聯邦政治的重心。但是市場除了華僑，他們所存的又是什麼呢？這一點自由通商的利益英人可謂知之最稔。英國屬地之發展，此亦大原因。每到一個大都市，經濟基礎全然操了華僑，而中國人終於一無所能爲，數千年民族的遺禍，這就是致命傷。

是日皆寓於檳榔公館，夜間那些閩人相來了。中國商人，別無正當娛樂，不得不以麻雀爲唯一的出路。有一酒徒，喫得大醉，存心要難爲和尚，竟叫起妓女來！其實這是極平常的事。不久，一個姑娘果真來了，隨後另外有幾位朋友，使她不知怎樣才好，人同此心，心同此理，妓女出局，要以客人的喜怒爲喜怒，自己沒有絲毫自由。這種苦處，算是無以復加。我想僑選子或者是女人所樂爲的，當妓女把靈魂與肉體賣給金錢，這或者不是妓女的本意罷！這一夜和□□俱驚所擾，未得安睡。次日七時，直往車站掛單，拍了一張到□□的票，以爲路程就是大山腳。阿會和我拍照，買了兩份外國雜誌，一份英文報。傍邊的人似乎有些驚異，豈和尚亦識得ABC耶！入時車行又與□華乍合併，和尚人生本大笨可如何矣。

由吉隆坡西進，樹膠園較少，山丘之下，多是錫礦；電汽事業正在發達，各礦廠多採用電力，十年之後，馬來半島必更爲不同的發達。匆匆地過了怡保太平檳兄脊嶼而便到此兩地一行，目兩地爲錦繡蹟。我於風光全無留戀，和尚此行，別有會心。讀爲流連山水者，則失之子羽矣！

傍晚車過 Merlimau，才知那甚大山脚也。無可如何，攝在該地過夜，然後趕回大山脚入暹壠，那知由該站，但見江邊的小汽船在待搭客過嶼，既無街市，亦無客居，初意不欲至檳城，茲亦不得不下舟渡海。對面的山影水光，皆滿的燈火，檳嶼非良港，無端一個海嶼，一經英人的整頓，便成樂地：由此想到香港，歐人這一點能力，中國人非都要拜下風。然而歸納起來，就是中國人不善統治，不善做官，所以官要外人做，國要給外人治才有辦法！嗚呼，中國人若永如這十八年來的好政治好官僚，殺民不見血，休說外國人主張共管，中國人贊成共管者並之其人，究竟誰爲爲之呢？

自自由由地出了碼頭，於是又令人想到在中國口岸的碼頭來。倒楣的地方，官讓一班比強盜還凶的流氓在碼頭欺壓生客，做行李。敲詐，把我包圍得無寬可詐，只好循途出買路錢。七落漢口就是最怕人的地方。這些事搭洋大郵船的老爺們終不會碰見，於是他們以爲天下太平，終於置之不理，所苦的就是一般小百姓而已。

一直找到一家日本旅店，我受其幽靜有規矩，客客氣氣不若中國人的污穢偏地，而且花樣百出，移恐疏客人的竹槓的。第二天，一早就坐車穿過檳城全市，赤脚悠然到極樂寺去。稱雄的佛塔聽說建築費約十二萬元，這筆巨款，果用之辦學設孤兒院貧院，我想佛必曰善哉，而乃堆爲泉石，何事爲怒，何事爲悲。本之大乘濟世之旨，誠是阿彌陀佛！世人之盲目不可理喻，此其一端，夫復何言！名之行實，由來漸矣。

午後，渡海買車，至大山脚，此一帶以蔗糖著。夜間寫由是抵此的感想。次早八時，直放巴丁英沙（Padang Besar），為英之交界地。由此西進，沿途景物不一，忽而稻田在望，忽而樹林夾道，唯人煙稀不如前之繁雜，僅土人漸多耳。

馬來半島地價，已在增漲中，就其未開闢之地，除政府保存之田者外，餘盡甚多，雖地稅甚高，然終不能阻資本制度之形成。古城中華商報記者某君，謂是靜平均地權之流弊何多，我亦以爲然，姑誌存之。

# 生活的創造

林詩

簡語

我是普天之下，一個有一沒二的懶人，每天除爲生活所驅，而去掙幾塊麵包外，別的事情都懶得幹。——尤其是不喜歡揮筆塗墨。老實說，亦是不能。

近來忽然變了習慣，像瘋狂般的寫了許多不倫不類的短文；在彈斌時亂七八糟的東西，是不應該全來剝奪「椰林」寶貴的篇幅。但是，一個懶性幼習的人，竟地變了這個樣子，的確是可紀念的一件事，在我自己。

而且我們看了，很可知道人類的不平，資產制度社會的毒斷！而且，而且還有：：：：：了上到的幾點原因，所以，索性把牠發表了。至于書稿上錯誤亦好，描寫的技巧失敗亦可，橫竪狂語是一個無名的作者，只要編林的編者不把牠丟到字紙簍去，便夠了，夠了！

一

在這個資產制度統治下的現社會當中，無處不滿着悲慘，殘忍，冷酷。廠主掠奪工人，無產者賣于僱傭，強迫幼女當娼，！：：：：：：種種醜僞的現象，這現於我們的眼簾。這，簡直是人世的地獄。

朋友，你的神經如果不麻痺木，你的同情心如果不喪盡理，你的血液如果不變冰冷。我想，你總該感到憤懣罷——特別是令人萬二分傷心的，是富者底少爺，有書而不讀，窮人底子弟，要讀而不得：世界底事情，不知是什麼緣故，老是怎樣地不平！

據民底年紀，約莫有十二三歲底樣子。他看見了附近好些和他一般大底孩子，天天都穿了很齊整底衣服，背着書包去上學，心裡十分羨望，忍不住地向他的媽媽詢問：

「媽媽！阿九，阿貴，阿猪，一個個都上學讀書，你爲什麼不給我去讀書？」

「人家有錢，我們沒有錢，沒有錢底人，怎末能夠讀書？」他底媽媽翹起灰白底口唇回答。

「爸爸不是天天出去做工？做工不是有錢的？」他再追問。

「唉！你爸爸做工賺得來的錢，養活我們還怕不夠啊！那裏有餘錢給你讀書呢？」他的媽媽又說。

「爲甚麼人家會有錢，我們沒有錢呢？」他依舊懷疑着。

「：：：：：：：：：！」

他的媽媽聽此一問，浮現着一副傷心的面孔，紅潤的眼睛，好久答不出話來。

據民眼見了這種情形，也不敢再多問了，只是低着頭兒，走了開來。

他和他的爸爸媽媽，住的是一所黯黑的樓房——在距Y工廠的貧街中段。這房屋，面窗子都沒有，在白晝還是漆黑陰森，風兒一點都吹不進去，特別是在長年新夏的兩排，更其把人蒸得要命！面積是一塊狹小的正方形，像說明十分簡陋：僅僅有一張用粗木板架成的睡床，床上堆着一疊朽老得像麻布一樣的毛毯，枕頭上留着一些乎補百結舊白粗布的衣服，就緊入黔的右角，擺放着一張二尺多高的桌子，上面擺著碗，箸，盤，碟，鍋，匙一類的食器；房子一切的一切，無一不是在表現着窮家的狀態。

一個淒冷的楷晨，他的媽媽病得不能起床，他的爸爸打發他們親戚的家裏，借盤頭子來做醫藥費後，自己便動手動脚的生起火煮起飯來，預備底做工作，不曾或她是十分生疏的，特別是今天，連來得突促。他一則要料理家務，及照顧妻子底病體，一則又恐耽誤了出工底時刻。總上說點原因，便糊是匆把他忙得頭昏眼花了！等到吃完早飯之後，他知道比往常是遲一點了。因此，妻子底病體是這樣，他亦不管了，匆匆地出來，猶着Y工廠底馬路跑來。

〔未完〕

# 第一婚年紀念

（四）　淨

書籍，我覺得那是應該丟去的東西了，除我這十幾年讀過的都在內。她，她，小家庭的當用品，傢具：：：生活的問題，卽刻橫陳於我之前了。我還有多大志氣想讀書呢！

我結婚以後，從來沒有，和搭得極利害，我與想沒有辯過呢。於是把東西擱在一邊，使在小廳的木床上，和着忙，倉卒，昏亂的心緒，我以着了。香港的生活，那些惡社會黑暗性，而只我醉於靈魂的堅安的生活，如夢一般過去了。猶憶在讀書時，一位年少兩滑稽的同學，皆嘲儕着我的頑笑，說我這麼大年紀，或許有了兒子了。當時同座都笑得很感動

•使家庭看着下以[illegible]聞事，就將有沒有[illegible]那時念不知[illegible]有這樣快嗎？[illegible]婚呢。」

然而我這[illegible]的精神的婚姻，[illegible]亂，這裏出我[illegible]年中間，我所[illegible]有兩從父親，[illegible]了十多對，卻[illegible]我所知道於婚的[illegible]三次嘗。因[illegible]報間，由我亦[illegible]我倆稍心知，已[illegible]，如到趕扣，唯[illegible]就只在她唯一的[illegible]得到她唯一的[illegible]附屬物生存着[illegible]又怕以後了。

我終於看[illegible]樣她怕只要[illegible]是要和我們吃[illegible]後，她說調：[illegible]的結束。有了[illegible]上，不斷[illegible]的整個眼光[illegible]線美麗者，[illegible]推起重門，[illegible]算是我的了。[illegible]都是地博[illegible]渾潔了。女性[illegible]着我的心的[illegible]會的表示，可[illegible]寫，含情地[illegible]都有個性的[illegible]歷地留着我的[illegible]五個月來面受[illegible]的話，我都[illegible]物：：：[illegible]

丁相當的成分[illegible]先前是不是[illegible]但是瞭，[illegible]了。百輛及門[illegible]想聽到了如何[illegible]不心面笑[illegible]要支配以做[illegible]那夜里，她[illegible]命，把她[illegible]一個所不[illegible]，我敢說，[illegible]面沒有一[illegible]去歸來[illegible]極得告，[illegible]。她放於[illegible]接受我對於[illegible]腹中的塊肉[illegible]會嗎？

〔未完〕

## 仁濟大藥房

ELECTRIC BALM.

### 萬應止痛膏

星嘉坡小坡　門牌三零九

此膏統治一切傷風頭風頭痛腳筋強硬手足痠軟腳腸痲痺身體不寧肚腹抽筋皮肉骨痛風濕行痛跌傷扭傷打傷蜂虫鼠蟻咬傷並治一切無名腫毒等症如用時先用熱水或本局藥水洗淨拭干用此藥膏搽擦患處立即止痛消風散瘀祛風止痛之聖藥

本藥房生髮香油巧選最易生髮藥品加配百花香料製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落班白之際者每日梳洗將油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無黃髮稀疏擾之弊常有洗髮香粉極去頭皮塵污油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總監製

仁濟大藥房總發行

新嘉坡小坡大馬路門牌三百零九號至三百一十三號



# 瑞昌西藥行鷄鴨牌良藥

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能坝羅太平怡保大商店

各埠藥房均有代理

咳嗽不祇難忍且易傷身

請用極有神效之鷄鴨嘜止咳丸！

總發行 香港 瑞昌西藥行 打救總行

鷄鴨牌止牙痛水專治一切風火牙痛
總發行香港永樂街瑞昌西藥行


## 蔡郭景鸞啟事

景鸞自亡夫蔡公時烈士客歲在山東爲我國外交殉難後迭承各埠僑胞一再隨次開會追悼並擬爲烈士建坊紀念心誠佩無既茲特回國南來敬致謝忱同時承黨國諸公發起創辦紀念公學校便道前來勸募基金計所到新加坡巴株巴轄羅坡馬六甲朱加蘭文律居鑾各埠荷藉僑胞諸同志諸姊妹等熱烈歡迎接待踴躍捐輸尤深感激本擬再赴吉隆怡保各埠祇以時間關係暫延一俟便定於本月七日由山打根坻轉道暹羅返國後再將本校建築計畫設計辦理情形隨時函報並將前後各埠捐款數目列表另行刊發徵信錄分別寄送外謹此致謝促其觀與諸僑胞諸同志諸姊妹等一一握別謹此敬鳴謝悃

民國十八年十一月五號


PASTILLES VALDA

華達丸　專治咽喉肺管並各部各症最有功效

世界各大藥房均有出售請認明商標

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING, Singapore.
Tel. 4960.

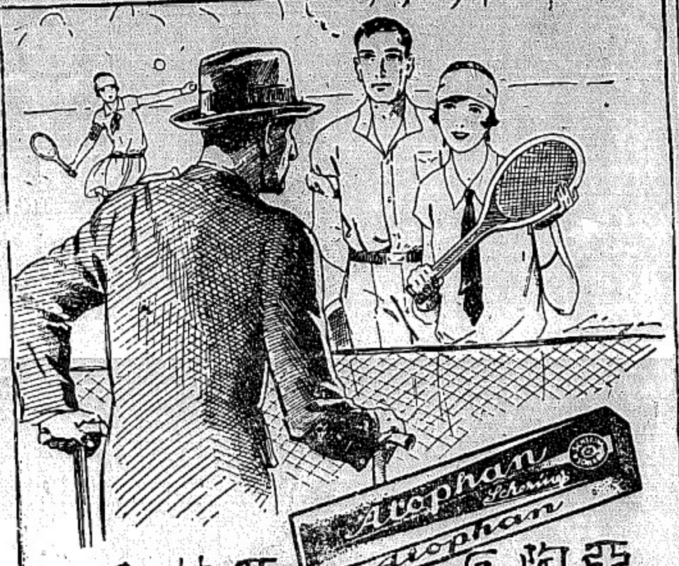
△有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（葛勒素）牛乳粉同與桌子之食料相同也
此粉能使嬰兒快樂強健及滋養乃世界上嬰兒之優良食料一切醫士莫不讚許之因彼已知此粉之價值也
唯一代理人英暹有限公司謹啓【囗】

*Sole Agents:*

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo




亞陶反 西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故行路用枴杖當速醫治風濕骨痛症看尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道蘇炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒弍拾片每片重七厘半

# 虎標萬金補血酒

此補血酒。乃合葡萄及貴重補料。配製而成。經倫敦大醫生。及本坡大醫生化驗。認為熱帶居民最良補品。凡男婦老幼。諸虛百損。四肢疲倦。作事無神。腎水有虧。陽事不舉。胃力過弱。消化不良。婦女月經不調。小孩筋肉不壯。將此酒於每餐飯前。按量而飲。百日之內。必見奇功。

酒已到埠
歡迎代理
虎標永安堂啟

# 其妻與子以及自身　均受惠於韋廉士紅色補丸

上方所刊肖像係溫君士貞之玉照溫君現任暹邏……來書云「內子生育長兒以後身體極弱稍一動作……予因常見韋廉士紅色補丸之功效……無何體力復原……行數武即見虛汗淋漓……鮮奮效遂亦令之拜服韋廉士紅色補丸……康健如故也至於鄙人自身因素信此丸佳妙每遇……誠佩愧也」

此丸之功　蓋無分男女老幼均一樣神效

韋廉士紅色補丸所以能使溫君妻子及自身並無數患病之男女轉弱爲強者無他滑補其血液強健其腦筋而已其能治愈許多血薄腦弱消化不良　少年斲喪　痛風濕痰　脚氣　腦痿以及婦病之積乏之力復原與夫婦科各症者均因此兩種之功能也價目每一瓶大洋一元五角六瓶大洋八元郵力在內
總代售行暹羅埠韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

## 奉送小書

爲男女小兒衛生所必需者如承索取但需明片投寄敝局當即郵奉分文不取

韋廉士大醫生紅色補丸

愈後　肝弱　食積者

## 嬰孩自已藥片

經云多食傷胃多怒傷肝彌圍之小孩所知者食怒與遊戲而已所以小孩疾病大半皆爲腸胃積滯肝臟失調而起治之之藥只有嬰孩自已藥片爲最神效故家家必備也
浙江定海郵局劉君怡暢云「小兒去年三歲時患胃滯肝旺之症予但投以嬰孩自已藥片無不應手奏效」云云
嬰孩自已藥片係韋廉士之小兒專藥統治小兒　發熱　便秘　泄瀉腹痛　食積蟲　傷風痰厥……等症每瓶六角每六瓶三元郵力在內各藥房均有代售或直向韋廉士醫生藥局函購亦可

---

總行廣州一德馬路　支行香港大道西號

頭刺散

總經理　庇能石叻坤甸羅　會豐商店

心胃氣痛散　立止胃割咽吐心酸胃氣反作悶胃痛肝鬱氣痛

大粒　小粒　毫

頭刺散　五分鐘內包你止痛　每包二毛

疥癩皮膚水（五鋒）
(一)無色素　(二)無惡臭　(三)無痛苦　(四)無爛肉　(五)無損表
統治頑癬濕毒疥瘡諸症
大號五毫　中號三毫　小號二毫

衛生藥精膏精
此乃滋補藥品中最適宜之精華有其製法以燥濕而成是以……

每瓶五毛

服一次即晚止夜尿其功效有如此者

……家……藥房

金心商標

---

# 總批發石叻　庇能怡保　會豐商店

腎爲人身至寶時要培養爲宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

---

# 強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

# 國內要聞 二

## 滬市宣傳部揭發改組派之陰謀

△劃定宣傳要點
△分發各級黨部

## 閩省二五稅鹽附稅爭潮近訊（二）

## 劉和鼎親赴閩西指揮剿匪

共匪十八日竄大埔將侵東江

## 承退股份聲明

啓者新嘉坡小坡橋墘律門牌第一百五十二號著香亭茶店公司生理原係劉亞九方志成二人合創至今辦(?)異茲因劉亞九志圖別業將自己股份罷與方志成承受繼續香亭公司以前與……

此後得失係方志成之事與劉亞九永遠無干

承受人　方志成
退股人　劉亞九　全啓

英一千九百二十九年十一月七號
中華民國十八年己巳十月初七日


# 樂奇可止咳丹

劣藥雖親亦拒
良藥雖仇亦舉

藥品乃當堂見功之物。爲優爲劣即日便知。蓋咳藥之極難得者。在於能兼顧各臟腑。而有統治之力。因有等咳症。似寒又似熱。似傷又非傷。最爲棘手。但奇可的止咳丹不論寒痰熱咳久咳新咳痰咳等症。凡孕婦童叟俱皆應驗可以十人服之而靈驗者。有八九人之多。所云良藥雖仇亦舉。劣藥雖親亦拒。此固善善惡惡之常情也。此丹之所以神妙。係因其能將痰涎化水。由小便而去。自然氣順。與別家咳藥完全不同。咳者一試便知此止咳丹之神妙也。每盒五角每打五元發行另計

### △皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

### △皮膚水限鐘數見功

### △百藥油治爛肉乾水止癢

### △微瀉藥調胃丹

### 黃金油

### 頭痛散

每包七占每打七角

### 代理處

### 葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

### 正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥良充多小則覷沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

鋪在海山街四十六號葉奇可啟

此種白葡萄酒
乃一最可口之飲料
亟爲人們所推崇
一般曾受醫藥上之婦人恒覺
此酒有莫大之補質于其中且
係極開胃之補品
唯一輸入
星洲檳城　士律有限公司

利亞巴林
氏醬汁能
增進人們
之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

# 國內要聞

## 三江口陷落經過

▲沈鴻烈率艦反攻
▲富錦郊外備戰壕「二」

據函云：此次俄方毒軍猛攻三江口：早在沈鴻烈氏預料之中：蓋鑒於黑龍江封凍：往於松花江：三江口外俄艦：須於大凍前退回伯力入塢：在此未閉航前：自必須驟擾一陣：藉衍面子：沈氏日前回哈：即與江防艦隊長尹祖蔭會及：并囑尹氏先佳和邊應付：所料雖僅：但未意俄艦發動如此之早也：當沈氏回哈前：關於前方艦隊事宜：由江太艦長尹乾彰代理指揮：并關於防炮火穩指揮爾力驅趕軍方指揮：所有較大之江亨利濟：利川等四艦：均開至富錦後方：前方所留者：不過商船改造之江太：江平：江安：及營船東乙四艘：并較大之利捷：利綏二艘：在沈氏之計劃：以爲俄艦來攻：則令此不重要數艦死拚抵抗：艦隊開佳：國運炮船：各所位置既：當務實力抗擾防：以保萬一時與俄周旋：所以有令各艦無論如何：不許退却：沈氏歸後：將尹乾彰之調度：以利綏艦爲聯絡艦：往來傳達消息：并供給養：以江平江安利捷三艘：停於江道正面：以俄艦極不注意之東乙與江太停於側面：移下利捷邊炮二門：卸裝於東乙艦上：由張力舉率艦隊四十名在艦上指揮：十二日凌晨：戰事發生：俄方軍艦四艘：較大者在於後方較遠地方：向我正面發炮：北三艘較小者：則往來誘攻：其目的均注重於利捷：江平等二艦：東乙乃得趁俄艦不備中：斜抵甚向俄艦發炮：張力舉爲東北海軍中有數人材：操作嫻熟：投參加甲午日戰役：富有經驗：描射尤準：故能於半小時中：擊沉俄五艦二艘：當俄艦起火下沉時：有東北航務局三北輪船：曾親眼目擊：是晚適回富錦時：述其所見如上：利捷：江安：江平二艦中炮後：尹乾彰親督大呼：率艦上人員：一方搶堵傷船：一方竭力開敵：利綏艦向富錦退却後：艦長尹俄二氏率隊員同退：尹氏科如持望間：立於甲板上：高聲不允：井艦利綏退過：午後四時：俄艦竟開槍位覺得東乙所在：發炮猛攻：江太亦因受傷甚劇：猶力抗戰：尹乾彰率力舉指揮：猛與敵百俄軍健兒：同殉於難：論我海軍實力：遠不及俄方：俄方沉沒三艦：砲位多至十四五：艦體大於我方艦倍：我方艦沉沒四艘：井艦船一艘：以價值論：尚不及俄方一艘之多：故此役我海軍相拚：苦殊位特：惟張力舉尹乾彰殉難：在此海軍人材寥落中：未免可惜惋惜也：須俄艦在自外延四艘：其中祇一艘較巨：故實力已不及我：沈鴻烈於今早抵富錦：李杜亦於午到登科：海軍兩當局正籌恢復富錦：尹祖蔭率陸戰隊什樺川：附近為宿衛後防：至胡林山十字役作戰擇步兵：盤旋共一週：昨日午後未得全部查勘：故於今日晚間發下令：以到達樺川為止：嚇川富錦間由海軍三艦江埔保護二水塘州二國輪避難商民：昨日午刻：俄飛機三架：會飛入富錦：向下投擲炸彈數枚：落於江干：未中要害：故人心仍然恐慌：紛紛向上游逃避：重要商店人皆業已逃匿一空：至同江縣城：於我軍退出後：已剩空城一座：十四日早四時：俄軍入城：放火燒燬縣政府：教育局：電報局：學校等房舍數十所：午間開始搜索：商店門局閉者：則以物搗開：入內翻覓：可食可用之物事：均爲捆載以去：晚七時退居城外：搭於三江口附近：我士子克防軍：於夜半猶繼見同江火光甚熾：是俄軍焚燬之重可以見矣：

又哈爾濱函：三江口我方海軍隊長：於十五日晚已生還一部：約三百餘人：業已安抵富錦：據談脫險經過：係十二日下午四時後：東二砲口發炸：江泰後船火燒後：船員乃下舢板：駛近南岸：逐日由陸路退回同江：十四日退至士子克：僅就中一部約一百餘名：則因奮勇作戰：死於炮火之下隨船俱沉矣：海軍陸戰隊大隊長李潤亭：率部三百餘名：在前方與敵抗拒：十二晚：曾與敵軍千餘鏖戰：將敵甚衆：並於十三早驅逐敵方飛機一架：海軍退却時：李曾令富錦後方：速增援軍：本人誓死決戰：誓不令敵人越入士子克一步：十四日以後：李與部下消息不明：傳者悉數彈盡殉難說：但官方對不認為實在：現沈鴻烈與李杜均在富錦：人心已較安定：李部猶與兩營：砲兵一連：業在富錦兩郊：搞成準備戰壕：以阻防俄軍內侵：沈則督率江亨：利川：利綏：江清五艦：擬向前敵推進：反攻同江：規復三江口：並因樺川後防切要：令江通：利濟等四艦停駐該方：歸由伊福霄指揮：樺川江步兵第二旅王甫屏與沿德保安大隊：在綏濱高家屯一帶：設有要固防線：王旅昨日並運去二十萬發子彈：在江口外俄艦程砲之一「大三小」：當十二日戰爭：均當我炮擊中：雖輕重不等：俱須趕急修理：故三江口我海軍雖已退却：俄艦亦未能侵入：外傳樺綏：不足置信也：現在江防吃緊：松花江沿岸各碼頭：均成重要所在：茲詳誌其距離里程：以備參考(江程計算)松花江下游：自哈爾濱起：至圖打蒲子：一百五十華里：至烏河一百七十華里：至石頭河子：二百二十六華里：至新甸：一百八十華里：至木蘭縣：三百一十八華里：至東瓜樓：二百八十華里：至南天門：四百三十華里：至通河縣：四百四十華里：至伊爾通：四百八十華里：至岔林里：五百二十華里：至三姓：六 六十華里：至沿旺河：七百四十華里：至佳木斯（即樺川縣）八百六十華里：至蘇之屯：五百三十華里：至烏樺通河：九百九十華里：至鶴嶺：一千零七十華里：至富錦縣：一千一百九十華里：至高家屯：一千二百二十六華里：至同江縣：一千三百五十華里：至松花江口：一千三百六十華里：各碼頭最險者：除富錦外：即富錦樺川依蘭：「即三姓」富錦尤不可爲：即須退返樺川：以依蘭爲後防：與黑河方面：聞於十五早四時：發生戰事：先是俄飛機四架：於十四日晨飛入黑河：襲機偵察：進一小時始去：十五日凌晨：繼行炮攻：遠射炮重炮：均架設黑河北岸：向我市街轟擊轟炸：燈枝損毀甚多：俄機三架：於十時許入境投彈：炮艦兩艘：則在江面助攻：已經竭力與於江干：勢頗危急：自下午一時後：電信不通：當局驚惶：故戰況何如：今日猶未明悉：昨晚某方得一十萬急電報：詢問真象：亦未能抽出云：「完」

## 足堪注意之福州省垣金融「一」

現洋大感缺乏　支票難以兌現
輔幣亦見不多　錢商又請檢驗

(閩訊)中央分行所有收入解款：及儲存各款：多爲城台各錢莊：所發大洋票：欲向各錢莊兌現：俱各錢莊則云：現洋缺乏：只能以支票流通：不能照付大洋：此項措置：緣由總商轉述：茲錄之以見福州市面金融情形：

△現洋缺乏之原因　函云：迭啓者：茲據錢業公會函稱：查現在杉木紙箱各途生理回值旺季：正需用現洋：不比冬季各途生理：均蕭：大洋尤衍之時：加以上海各輪船：螢於歷次被劫：又皆不肯裝運現洋：是此大洋現貨市面殊缺乏　每千元須貼水十餘元：一般取巧之人：遂趁此餘支：以圖厚利：皆如今日以通用大洋票一千元寄存中央銀行：明日支回中央鈔票千元：祇貴手續料一角：使可賺得貼水十餘元：在中央銀行固無所得：而錢業之損失皆有甚焉：借　千元借款利息：不過五角九占：損害則更不及此數：貼出升水每千元：竟至十餘元：如此重大損失：錢業何能任受：欲避免此項損失：惟有縮小營業：概不借出：果爾金融停滯：商界必受影響：際茲政府方關其軍事正作緊張：地方秩序盡人皆冀平靖：錢業值接觸金融業：即關接影響地方：

## 星洲改良市政局通告

爲關於有礙衛生之屋宇事

爲通告事茲據一九二一年第十號之改良市政條例第五十八則對於下列各屋宇經本局議決定認爲有礙衛生之屋宇恐未週知特此佈告：

各屋宇列明于下

實都律羅弄絲那門牌一號二號三號四號五號六號式號八號九號十號十一號十二號十三號：

「一格八」

一九二九年十一月六日　星洲改良市政局

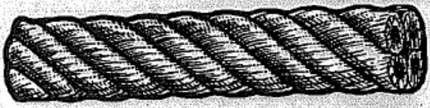
# BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工
採用此「人獅標」紅毛灰以來
為期已多載於茲矣所以時
常用此紅毛灰者蓋其品質
最優之故也
「人獅標紅毛灰」
總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

上刊商標乃備為諸君購置油棕繩時知所
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固
耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織緊密凡
一切普通事件或船務用之最宜
下列各號均有出售
美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號



唯一代理人義利洋行啟

諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸
君強健

諸君身體衰弱是因
血衰不能予身體各
部之強壯故貴體之
衰弱與苦惱殊不為
奇
夏露氏補酒功能使
諸君血富而健康誠
如是乃能流行於全
身各部而迅速恢復
諸君之生機以享人
生之快樂也

贈送酒杯

# Hall's Wine

夏露氏補酒是給人身體康由強壯之補劑各上藥房藥商及新加坡與檳城之菲洲東方貿易有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士密芬士密士有限公司

*African and Eastern (Malaya) Ltd.,*
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore, and Penang.
*SOLE PROPRIETORS:*—STEPHEN SMITH & CO., LTD.
BOW, LONDON, ENGLAND.



EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻府六甲街門牌三號〇三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
公司之誠係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費善僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　薛中華
副主席　王炳池
董事　余應林　麥高思亞夫　許山阆　黃兆雄　李探瑞　歐雪村　邱雁賓
總司理　李芝
副司理　LG贊臣
司理兼秘書　H贊臣
啟

老怕傷寒少怕痢疾

凡實傷寒痢疾都是由腸胃不良所致
服滑導丸使腸胃清潔化食健血液調和則不
特傷寒痢疾不會發生即尋常頭痛腰酸口臭咽痛
發口苦口臭以及一切肝病疾病均可免除
浙江小化作鄉徐清廣與彼謂曾著人患寒熱一
婦人體質素弱每至秋季常患疾病眼昧心悸
食無味腹部悶痛面色萎黃便秘諸症疊起
後服滑導丸數劑腸胃清潔百病盡除身體之健
特此鳴謝」 滑導丸粒小性和帶服微快捷治
各種腸胃疾病凡經售西藥者均有售

**Pall Mall Cigarettes**

一波麼一香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法倘有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

代理人 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.



# "Vitocrete"

英國製造之著名士敏土

凝結迅速

價較他種極廉

當諸君未購買他種士敏土之前請先駕臨詢問價目爲荷

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.

電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇



○通濟隆爲各界旅行而服務

諸者本公司發售世界各處之輪船及火車車票並備有信用票及旅行家支票等有出售代辦行李及生命之保險凡爲本公司顧客者概不另取傭費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road.
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

星洲羅便申律三十七及卅九號通濟隆有限公司謹啓


## 徵求會員宣言

有切礎始能奮進無擲結業以圖強凡我神明華生今之世處今之時無不深感散沙損潰之可恥亟應攜手并肩以學存用是社會林立壁壘增榮光故國名播梓桑僑仰人華爲勝翹企吾僑十數人士備秦行年歲歌之組當以萬計特圖以向無組織致使聯氣鮮通於人類相互聯叫不緊缺憾而況民元以還匪氛日熾民瘼日聯故鄉父老流離輾轉慘痛難言北國家難何以自解同人不敏本斯意氣求之旨存愛國故鄉之志共組本會以謀家國幸福所冀吾僑同胞踴躍參加則前途光明不在遠矣

秘書經已聘就（另者本會簡章稍緩函索即寄）

## 華商銀行有限公司廣告

敬啓者茲議訂一千九百廿九年十二月十六號起至十二月二十二號爲停止本行過名冊日期特此奉聞

總務員周福陳李高事命謹啓

一千九百二十九年十一月十三號 十

## 緊要聲明

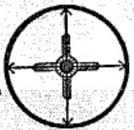
啓者本坡梧槽律六條石門牌八百六十一號B華成號雜貨生理爲林光超見特於前日招王君榮華入股曾於十一月五日登報佈告茲因王君榮華志氣別圖自願退出恐未週知爰再登報聲明希各界注意爲此佈

十八年十一月十三日 華成號陳顯君 王榮華全啓

本會館前會登報聯請各方同鄉投函多謝丁錫元君先生熱心本會籌劃實業諸君本會館經于十一日晚職員會議將諸同鄉各投函同鄉知不另復此啓

民國十八年十月廿二日 「十」 星洲中華漳州十邑會館


請覓此種商標



諸君若購用「卡爾弗」之藥皂則能担保使諸君滿意蓋其効果均如諸君心中之所欲也且每塊裝於一盒尤爲特色

Calvert's
20% CARBOLIC
Medical Soap

英倫曼徹斯特卡爾弗公司製造



虎之力

日出而作
日入而息

每晨食此麥片而後工作則必氣力增加蓋其補品充足強肌廣增精血眙信三十年常爲各界所稱許

老人牌桂格麥片



## 國民商業儲蓄銀行

（星嘉坡）有限公司

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

**存款** 長期短期章程利息從優

**儲蓄** 由二元起可隨月日週息四厘

**匯兌** 電匯信匯本國大埠或零星鄉內皆辦理妥當廣州及四邑更爲便捷亦可照辦

**代理** 上海香港廣州大埠鐵口及內地四鄉均有代理

行址在嘉坡租利益街十四號門牌

電話二一六三又可轉實四〇七〇

董事

# △△市況一覽表▽▽

## 金融類

▲匯 各國

| | | |
|---|---|---|
| 倫敦 | 每圓値 | 二司令三便士三十二分之廿三 |
| 紐約 | 一百元値 | 五十六圓十六分之五 |
| 巴黎 | 一百圓値 | 一千四百三十二法郎 |
| 上海司令 | | 二司令二便士五 |
| 香港司令 | | 一司令八便士五 |
| 英倫電現 | | 二十二便士十六分之七 |
| 英倫期貨 | | 二十二便士十六分之八 |
| 安南埠每元値 | | 二司令三便士卅二分之廿五 |
| 新金山 | 每元値 | 二司令三便士卅二分之廿五 |
| 荷蘭呀銀百元値 | | 二百三十四馬克五 |
| 小呂宋 | 一百元値 | 一百十二元二五 |
| 安南 | 一百元貼出 | 二十四元三七五 |
| 暹羅 | 一百銖値 | 八十元零一二五 |

▲匯 中國

| | | |
|---|---|---|
| 香港掛牌 | 一百元銀行貼出 | 廿一元半 |
| 福州掛牌 | 一百元銀行貼出 | 二十五元一二五 |
| 廈門掛牌 | 一百元銀行貼出 | 廿五元一二五 |
| 汕頭和豐銀行 | 開盤一百元貼出 | 二十八元半 |
| 上海掛牌 | 一百元値 | 一百零二兩二五 |

▲匯 南洋

| | | |
|---|---|---|
| 檳城 | 一百元貼入 | 二角五占 |
| 印度掛牌 | 一百元値 | 一百五十四盾六二五 |
| 加爾吉打掛牌 | 一百元 | 一百五十四盾六二五 |
| 仰光掛牌 | 一百元値 | 一百五十四盾零三七五 |
| 馬供那掛牌 | 一百元値 | 一百五十四盾零三七五 |
| 麻伯甲掛牌 | 一百元値 | 一百五十四盾零三七五 |

▲匯 爪哇

| | | |
|---|---|---|
| 把那巴掛牌 | 一百元値 | 一百卅九盾七五 |
| 泗水掛牌 | 一百元値 | 一百三十九盾七五 |
| 三巴壟掛牌 | 一百元値 | 一百二十九盾零五 |

## 錫類

| | |
|---|---|
| 英國男皇金錢半磅 | 四元四角九占 |
| 英國女皇金錢半磅 | 四元七角五占 |
| 英國男皇金錢一磅 | 八元六角八占 |
| 英國二碼金錢每個 | 十八元一角半 |
| 德國一碼金錢每個 | 九元零七占半 |
| 德國四碼金錢每個 | 卅五元九角五占 |
| 十足庄金條每兩吉 | 六十五員八角 |
| 十足庄金飾每兩吉 | 六十四元八角 |
| 十足紋銀每兩吉 | 一元六角七占 |
| 8T 錫兌 | 九十元三角七占半 二百廿五丹 |

## 樹乳類

| | |
|---|---|
| 倫敦乳膠價現貨 | 七便士八七五 |
| 紐約膠價每磅金 | 一角五占六二五 |

民國十八年十一月十四號市

| | (買方) | (賣方) |
|---|---|---|
| 現貨 | 二角五占七五 | 二角六占二五 |
| 十一月 | 二角六占二五 | 二角六占七五 |
| 十二月 | 二角六占七五 | 二角七占二五 |
| 正月至三月期 | 二角七占七五 | 二角八占二五 |
| 四月至六月 | 二角八占七五 | 二角九占二五 |
| 樟人一號烟花 | 二角六占二五 | 二角六占 |
| 一號上膠花 | | 二角五占半 |
| 二號烟花 | 二角五占二五 | 二角五占 |
| 三花膠花 | 二角三占 | 二角三占二五 |
| C膠 | 二角一占 | 二角一占二五 |
| 老木 | 一角一占半 | 一角四占 |
| 屋什 | 二角一占 | 一角一占二五 |

## 糖類 【每担】

| | |
|---|---|
| 廿六號TO粗花新白糖 | 六元五占 |
| 二十二號粗花新赤糖 | 五元七角 |
| 廿六號什檳粗花新白糖 | 五元八角半 |
| 新嘉坡正庄冰花晶糖 | 五元七角 |
| 新嘉坡冲庄冰花晶糖 | 五元六角 |
| 四十四號庄幼白糖 | 六元七角半 |

## 生油類 【每担】

| | |
|---|---|
| 廣行八卦雙棧印生油 | 十九元半 |
| 春生榮幸福印香生油 | 廿二元 |
| 汕頭明發手標上生油 | 廿四元 |
| 合興盛二珍象標生油 | 廿三元一角半 |
| 碌洲茂二珍鹿標生油 | 廿三元五角 |
| 汕頭地球標二珍生油 | 廿三元二角 |
| 大秀八頭日月印生油 | 十八元二角半 |
| 泗水OTB食生油 | 一十七元五角 |
| 又CTK生油 | 十七元二角半 |
| 又LHH生油 | 十八元二角半 |

## 肉油類 【每担】

| | |
|---|---|
| 廣裕隆元字二珍肉油 | 廿四元半 |
| 廣裕隆裕字二珍肉油 | 廿四元六角 |
| 裕利號生字二珍肉油 | 廿四元二角半 |
| 安南上庄二珍肉油 | 廿二元半 |
| 永昌安上庄二珍肉油 | 廿四元 |
| 廣信隆信字二珍肉油 | 廿三元五角 |
| 榮錦發上庄二珍肉油 | 廿三元五角 |

## 椰油類 【每担】

| | |
|---|---|
| 本坡芳昌八庄椰油 | 十六元 |
| 本坡和豐八庄椰油 | 十六元半 |
| 又和豐十五斤庄椰油 | 十八元 |
| 又六斤半食庄香椰油 | 十九元半 |
| 檳城萬德美八庄椰油 | 十五元七五 |

## 汽油類

| | |
|---|---|
| 美孚敏中油每腳箱 | 六角半 |
| 又二號敏中油 | 五角七占 |
| 亞細亞敏中油 | 六角四占 |
| 又二號蛤標敏中油 | 五角半 |

## 土油類 【每箱】

| | |
|---|---|
| 蛤標二珍庄土油 | 五元二角半 |
| 大猴二珍庄土油 | 五元三角半 |
| 箭標二珍庄土油 | 五元 |
| 魚標二珍庄土油 | 五元一角 |
| 王帽二珍庄土油 | 五元 |
| 龍標二珍庄土油 | 五元一角 |
| 十字標二珍土油 | 四元八角 |

## 亞參類

| | | |
|---|---|---|
| 泗水軟子亞參上 | 每車 | 二百六十三元 |
| 泗水軟只亞參中 | 每車 | 二百四十五元 |
| 泗水半子亞參 | 每車 | 二百一十六元 |
| 吉寧上亞參 | 每車 | 二百一十二元 |
| 峇厘上亞參 | 每車 | 一百七十六元 |

## 米類

民國十八年十一月十四號米市

| | | |
|---|---|---|
| 泰興棧紅龍嚴花米 | 每車 | 二百九十六元 |
| 又 紅龍荷白米 | 每車 | 三百二十元 |
| 永茂昭青傘山白米 | 每車 | 三百零二元 |
| 再豐利青鶴白米 | 每車 | 二百九十四元 |
| 元豐和藍塔白米 | 每車 | 二百八十六元 |
| 萬和隆青麒白米 | 每車 | 二百七十六元 |
| 鳴鳳紅印白米 | 每車 | 二百七十八元 |
| 祥發紅飛魚白米 | 每車 | 二百五十五元 |
| 三興青獅鏈占米 | 每車 | 二百七十一元 |
| 又 紅獅鏈占米 | 每車 | 二百六十元 |
| 又 紅血滴占米 | 每車 | 二百六十元 |
| 裕棧青龍占米 | 每車 | 二百四十六元 |
| 合元白米碎 | 每車 | 一百三十二元 |
| 爪亞二號粗碎 | 每車 | 一百零八元 |
| 爪亞實粒米碎小包 | 每車 | 一百二十元 |
| 爪亞輪庄米碎大包 | 每車 | 一百二十五元 |

## 甘文烟 每担

| | |
|---|---|
| 巴東頂上甘文烟 | 六十三元 |
| 巴東總上甘文烟 | 五十一元半 |
| 巴東中庄甘文烟 | 四十二元 |
| 巨港白甘文烟 | 三十一元 |
| 巨港中甘文烟 | 廿九元半 |
| 又總庄甘文烟 | 二十六元 |
| 又小範甘文烟 | 二十二元 |
| 又粗庄甘文烟 | 十二元五角 |

## 加薄綿類 每担

| | |
|---|---|
| 土庫庄一號加薄棉 | 五十八元 |
| 又 沖庄一號加薄棉 | 四十八元 |
| 又 正庄二號加薄棉 | 四十四元 |
| 土庫沖庄二號加薄棉 | 三十七元 |
| H一SIT加薄棉 | 二十九元 |
| H一SSE加薄棉 | 二十三元 |
| E一SEE加薄棉 | 十五元 |

## 白鹽類

| | | |
|---|---|---|
| 歐洲雪白粗鹽 | 每車 | 四十二元 |
| 歐洲雪白幼鹽 | 每擔 | 一元三角半 |
| 暹羅雪白粗鹽 | 每車 | 三十三元 |
| 暹羅雪白幼鹽 | 每擔 | 一元一角 |

## 葱蒜類

| | | |
|---|---|---|
| 井里汶小葱上 | 每担 | 三元四角 |
| 又 中 | 每擔 | 三元一角 |
| 吊坑火蒜 | 每担 | 五元八角 |
| 正金山火蒜 | 每擔 | 十元 |
| 暹羅鮮大蒜 | 每担 | 五元五角 |

## 番椒干類 每擔

| | |
|---|---|
| 南旺香椒干 | 二十九元 |
| 惹里香椒干 | 二十八元 |
| 三馬頭中大格香椒干 | 二十六元半 |
| 又 中格香椒干 | 廿五元半 |
| 鐵魚仔番椒干 | 六元二角 |

## 胡椒粒

| | | |
|---|---|---|
| 巨港上庄烏椒粒 | 每担 | 五十三元 |
| 文島七庄白椒粒 | 每担 | 八十八元 |
| 新島式七庄白椒 | 每担 | 八十四元 |
| 新葛垃十庄烏椒 | 每担 | 四十九元 |

## 鼠尾類

| | | |
|---|---|---|
| 泗水烏鐵鼠尾一號庄 | 每担 | 六十二元 |
| 又 紅鐵鼠尾二號庄 | 每擔 | 四十二元 |

## 椰干類

| | | |
|---|---|---|
| 一號庄椰干 | 每擔 | 九元二角半 |
| 二號棉上庄椰干現貨 | 每擔 | 八元七角半 |
| 三號庄椰干 | 每擔 | 八元六角 |

## 粉條類

| | | |
|---|---|---|
| 烟台二號冬粉 | 每擔 | 十六元五角 |
| 黃邑一號冬粉 | 每擔 | 十九元三角半 |
| 廈門幼白米粉 | 每擔 | 十五元七角半 |

## 羔丕類 每擔

| | |
|---|---|
| 峇厘羔丕上新 | 六十三元 |
| 峇厘羔丕中新 | 五十一元 |
| 峇厘羔丕下新 | 四十三元 |
| 泗水羔丕上美梅 | 卅五元 |
| 泗水羔丕上 | 三十三元半 |
| 泗水羔丕中 | 卅二元 |
| 巨港峇厘埔上羔丕粒 | 四十三元 |
| 峇厘棉選大粒羔丕 | 三十三元 |
| 巨港上羔丕粒 | 廿四元半 |
| 巨港中羔丕粒 | 廿二元七角半 |

## 茨粉類

| | | |
|---|---|---|
| 雙龍標茨粉 | 每擔 | 九元一角半 |
| 三魚標茨粉 | 每擔 | 八元六角 |
| 鹽雅標茨粉 | 每擔 | 九元七角 |
| 青塔大茨粉 | 每擔 | 八元二角半 |
| 鐵貼標茨粉 | 每擔 | 八元四角 |

## 碩莪粉類

| | | |
|---|---|---|
| 壹號碩莪粉 | 每擔 | 四元四角 |
| 總上碩莪粉 | 每擔 | 四元三角 |
| 下庄碩莪粉 | 每擔 | 四元一角 |
| 中粒 | 每擔 | 七元八角 |
| 幼粒一號 | 每擔 | 七元七角半 |
| 幼粒二號 | 每擔 | 七元五角 |
| 幼丕 | 每擔 | 五元八角七占半 |

## 麵粉類

| | | |
|---|---|---|
| 雙旗標麵粉 | 每包 | 二元八角 |
| 手車嘜麵粉 | 每包 | 二元七角 |
| 藍天鵝麵粉 | 每包 | 三元零五占 |
| 藍貼標麵粉 | 每包 | 三元零五占 |
| 紅狗標麵粉 | 每包 | 二元八角半 |
| 藍馬標麵粉 | 每包 | 二元九角 |
| 五鶴標麵粉 | 每包 | 三元二角半 |
| 黃鳳凰麵粉 | 每包 | 二元九角 |
| 花藍標麵粉 | 每包 | 二元八角半 |
| 水蛙標麵粉 | 每包 | 三元二角半 |
| 藍八標麵粉 | 每包 | 二元九角 |

## 鮮干冬類 每擔

| | |
|---|---|
| 巴庄黃肉干冬茨 出擲 | 七元 |
| 又 黃肉總庄干冬茨 | 六元四角 |
| 又 大白肉干冬茨 | 六元二角半 |
| 日里白肉大干冬茨 | 六元 |
| 亞齊白肉大干冬茨 | 六元一角 |
| 上海白肉大干冬茨 | 五元 |

## 杞類

老杞

| | |
|---|---|
| 巨港老杞粒 | 十元四角 |
| 峇厘老杞粒 | 十元二角 |
| 泗水老杞粒 | 九元半 |
| 巴城刀偶老杞粒 | 六元 |
| 巴城老庄杞餅 | 五元二角半 |
| 巴城老杞粒上 | 九元二角半 |
| 巴杞餅九歲 | 十三元半 |
| 巴杞餅八歲 | 十二元七角半 |
| 吉寧丹杞餅 | 十三元 |
| 吉寧丹杞粒 | 十一元七角半 |
| 吉寧丹杞碎 | 十二元半 |
| 麻坡只半 | 十二元七角半 |
| 麻坡只粒 | 十一元 |

## 老孝類

| | | |
|---|---|---|
| 紹庄老孝只 | 每擔 | 三十五元 |
| 普通老孝只 | 每担 | 二十五元 |
| 萬亞老孝只 | 每擔 | 一十三元 |
| 一號老孝仁 | 每擔 | 五十二元 |
| 二號老孝仁 | 每擔 | 三十七元 |
| 三號老孝仁 | 每擔 | 三十二元 |
| 普通老孝花 | 每擔 | 一百二十元 |
| 紹庄老孝花 | 每擔 | 一百五十二元 |
| 萬亞老孝花 | 每擔 | 一百五十五元 |

## 烏白蔴類 每車

| | |
|---|---|
| 泗水單壳白蔴 | 三百四十八元 |
| 泗水雙壳烏蔴 | 三百二十元 |
| 暹羅烏白蔴 | 三百零五元 |
| 巨港烏白蔴 | 三百元 |
| 汕頭白芝蔴 每擔 | 十三元九角 |
| 泗水烏白壳蔴 | 二百一十元 |

## 甘蜜類

| | | |
|---|---|---|
| 一號甘蜜貨 | 每担 | 十六元半 |
| 二號甘蜜貨 | 每擔 | 一十六元 |
| 三號甘蜜貨 | 每擔 | 十四元 |
| 大個甘蜜餅 | 每擔 | 五十二元 |
| 小個甘蜜餅 | 每擔 | 四十一元 |
| 十庫庄甘蜜角 | 每擔 | 十一元 |

## 日落冬類

| | | |
|---|---|---|
| 巨港日落冬 | 每擔 | 十四元二角半 |
| 萬鴉日落冬 | 每担 | 一十四元二角半 |
| 昔仔越日落冬 | 每擔 | 十一元七角半 |

## 土荳類

| | | |
|---|---|---|
| 峇厘土荳 | 每車 | 二百五十五元 |
| 茂物白殼土荳 | 每車 | 二百八十元 |
| 雙白殼土荳 | 每車 | 二百七十元 |
| 泗白殼土荳 | 每車 | 二百十四元 |
| 泗赤殼土荳 | 每車 | 二百八十八元 |
| 汶選庄荳仁 | 每擔 | 九元二角半 |
| 又 次庄荳仁 | 每擔 | 八元七角半 |
| 泗水荳仁 | 每擔 | 八元四角 |

## 燕窩類 每斤

| | |
|---|---|
| 一號洞白燕 | 四十五元 |
| 二號洞白燕 | 三十七元 |
| 三號洞白燕 | 二十二元 |
| 巴城一號白燕 | 三十八元 |
| 泗水一號白燕 | 三十六元 |
| 二號白燕 | 二十八元 |
| 三號白燕 | 十八元 |
| 頂上毛燕 | 二百三十元 |
| 中上毛燕 | 一百九十八元 |

## 各色豆類

| | | |
|---|---|---|
| 白白茶豆 | 每車 | 二百七十八元 |
| 透白茶豆 | 每車 | 一百六十元 |
| 西城黃豆中 | 每車 | 二百四十元 |
| 錦洲黃豆 | 每車 | 二百三十元 |
| 泗水紅豆 | 每擔 | 六元二角半 |
| 牛庄紅豆 | 每擔 | 七元 |
| 新州白眉豆 | 每擔 | 五元四角 |
| 青仁烏豆 | 每擔 | 六元 |
| 端長白眉豆 | 每擔 | 五元五占 |
| 特別大紫綠豆 | 每車 | 二百七十八元 |
| 張家口庄綠豆 | 每車 | 二百三十八元 |
| 牛庄新綠豆 | 每車 | 二百一十五元 |

## 沙籐類

| | | |
|---|---|---|
| 揭油籐上選庄 | 每擔 | 十六元 |
| 揭油籐中庄 | 每擔 | 十三元 |
| 色牙籐上 | 每擔 | 十二元五角 |
| 巨港紅目籐 | 每擔 | 六元七角半 |
| 巨港上目籐 | 每擔 | 五元 |

## ▲輪船入口▼

| | | | |
|---|---|---|---|
| 荷丁奴 | 由勿勞洞 | 十五到 | 和蘭公司 |
| 偉士 | 由泗汶堰 | 十五到 | 和蘭公司 |
| 新加勝 | 由勿勞洞 | 十六到 | 和蘭公司 |
| 萬松类 | 由呂宋 | 十六到 | 福順號 |
| 彬南 | 由蘇坡 | 十六到 | 振華代理 |
| 新皇生 | 由蘇六甲 | 十六到 | 捷豐號 |
| 哥巴 | 由那六甲 | 十六到 | 實得力洋行 |
| 俄蘭突 | 由蘇坡 | 十六到 | 實得力洋行 |
| 曼通 | 北平吡嘰 | 十七到 | 和豐公司 |
| 坤和 | 由坤甸 | 十七到 | 同益公司 |
| 豐捷 | 由龜略 | 十七到 | 和豐公司 |
| 荷丁 | 由卉阜 | 十八到 | 和蘭公司 |
| 孟河迫蘇 | 由偏瀝園 | 十八到 | 和蘭公司 |
| 盤紹 | 由抄勞越 | 十八到 | 順發號 |
| 勞平 | 由仰光 | 十八到 | 和豐公司 |
| | 轉往香港 | 汕頭 廈門 | |
| 萬福士 | 由檳城 | 十八到 | 和蘭公司 |
| 怒黑岩 | 由吉阜 | 十八到 | 泰南 |
| 打士高 | 由巴汶堰 | 二十到 | 和蘭公司 |
| 豐慶 | 由廈門 | 二十到 | 和豐公司 |
| | 轉往檳城 仰光 | | |

## ▲輪船出口▼

△十一月十五日各輪船出口▽

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 代理 |
|---|---|---|---|
| [illegible]捷 | 上午九點 | 往吉寧坡 | 和益公司 |
| [illegible]川 | 上午九點 | 往龜略 文律 | 和豐公司 |
| [illegible]利 | 上午九點 | 往龜略 小亞齊 | 和豐公司 |
| | | 大峇[illegible] | |
| [illegible] | 上午九點 | 往棉蘭 | 和豐公司 |
| [illegible] | 下午二點 | 往蘇峇 | 振華代理 |
| [illegible] | 下午二點 | 往[illegible]峇 廣香 | [illegible] |
| [illegible] | 下午二點 | 往城[illegible]中 | [illegible]示必洋行 |
| [illegible] | 下午二點 | 往文島 加勞巴 | 和豐公司 |
| 荷丁奴 | 下午二點 | 三寶壟 泗水 | |
| 白[illegible] | 下午三點 | 往六[illegible]港口 | 實得力洋行 |
| [illegible] | 下午三點 | 往檳城 | |
| [illegible] | 下午三點 | 往吉[illegible]班[illegible] | 和豐公司 |
| 坤利 | 下午三點 | 往加[illegible] 仰[illegible] 北[illegible] | [illegible] |
| [illegible] | 下午四點 | 往坤甸 | 和益[illegible] |
| | | 往加勞巴 | |
| [illegible] | | 往汶[illegible] 三寶壟 | 協榮興 |

## 蟲類—催命符也

何處無有傳染疾病之蟲類卽發有人數死亡衆多之結果

爲諸君防護計及免除瘧疾症腸熱症之疑慮可用「弗力」殺盡屋中蟲類

「弗力」經殺分類卽能將屋中散佈熱病之蒼蠅蚊子臭蟲蚰蜒蟑螂等物除淨

蓋且能搜索其匿處殺其蛋俾致死盡類

却無害於人尤不沾污

勿將「弗力」與通常殺蟲粉相混

雖其殺蟲能力甚大乃世界上最大之殺蟲藥之製造者所製請卽購用并購買其噴器

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

黃罐有烏藍線為識　爲諸君防誤起見唯有封密之「弗力」出售



# "SHIP" BRAND

## Sweetened Condensed Milk

☆船標煉乳

此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖並無雜入他物調和時極爲注重衞生此乳最適宜于嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味當購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啟
[在丹麥註册]

SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.



可由各有代理購買

秘製

# 墨魯窩兒

## 華譯鰵魚肝油精丸

墨魯窩兒者卽魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛勞 [illegible]

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

Obtainable at all Dealers
AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

綠咨鴿父子公司



## "Lactomaltine"

「力都馬丹」功能輔助使兒童有衞生及健全之身體可向各藥房購買或直接向本公司購買亦可此佈

牙直利有限公司佈

# 大東影相館

亞米蓮街門牌一一二號即一同德書報社附近一德律風一千九百號

馬來展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO 1/2, Armenian Street, Phone—1900.

李視仁影相師啟




日尚未停止。

劉鎮華部已佔密縣

※南京總部軍報。劉鎮華部已克復密縣。該處之孫良誠部向西北退却。現劉軍全部。皆進駐密山縣。

※劉鎮華部自東北面襲擊登封之國民軍。與登封南面之中央軍相呼應。包圍登封城。

國民軍已佔禹縣

※據探報。國民軍現已佔領禹縣。許昌甚危。

毛炳文部留守武漢

※劉峙所部。已全部調往鄭州以南及平漢路之豫南一帶。因之武漢後方防務。形成空虛。故蔣介石特令毛炳文部留駐武漢。以資守衛。毛部之已經北上軍隊。則折返駐防豫鄂邊境

石友三最近之表示

※石友三于十二日晚自徐州返抵蚌埠。令所部軍隊。鋪築道路。表示不參與內爭。

※石友三就安徽省政府主席之職。現尚無定期。石聲稱已向中央力辭。

韓將軍帶兵入醫院

※韓復榘有病。帶衛兵二百人往徐州。將入醫院調養。

※在隴海路南段之韓復榘軍一部分。進駐開封

南京方面新到大批軍械

※南京總部代表現赴上海起卸大批軍械。即將運往前敵交蔣介石分發各部。

鐵軍變更策略之兩說

※傳鐵軍已決定由桂省之西北面進攻粵邊。對于桂省作戰事。已讓俞李部對付。鉄軍則担任攻粵。惟由左派中人傳出之消息。謂鉄軍將用政治手段解決粵局。

何健不克合力共剿鐵軍

※何健通知陳濟棠。謂關于會剿張發奎部事。本當勉力做去。惟此刻湘省軍隊。已經奉蔣總司令之命。調赴河南作戰。所存士兵。以之防守地方尚虞不足。實難與粵桂兩省合力共剿鉄軍云。

陳濟棠決移總部于源譚

※梧州會議之結果。陳濟棠已決定移行營總部往北江之源譚。俾防堵鐵軍東下。便于指揮。

北江土匪仍四處活動

※北江土匪。仍四處活動。因其住處無定。忽東忽西。故當局無法痛剿。聞此批土匪。與鉄軍有相當聯絡。

李揚敬負責北江防務

※梧州會議已議決關于北江防務。由李揚敬負責處理。

※北江防務由李揚敬負責後。李已定防守之計畫。以連陽爲第一防線。樂昌爲第二防線。英德爲第三防線。

※因陳濟棠決意由梧遷移總部於源譚。故該地日來極忙碌於籌備一切。至於飛機場及軍用電話。現方在籌備中。

李蔣黃已離梧返廣州

※李揚敬。蔣光鼐。黃光鋭等人到梧州之後。與陳濟棠磋商要公畢。現已乘飛機離梧返廣州

※蔣光鼐不久將由廣州返潮汕。

香部留駐平樂及梧州

※香翰屏部現留駐平樂及梧州。

譚部在樂昌坪石掘戰壕

※譚道源部在樂昌坪石已開掘戰壕。準備抵禦張發奎部。

蔡李部由桂返粵

※蔡廷楷李揚敬部。現由桂省調返廣州。抵步後。將悉數開往北江增防。

廣州發現炸彈已下令戒嚴

※廣州市內。忽發現炸彈共四起。當局現已下緊急戒嚴令。

呂煥炎赴南寧設立省政府

※呂煥炎已離梧州。現赴南寧。籌備設立省政府事。當呂未赴南寧之前。已令柳州第一旅梁朝璣部衛戍梧州。

中東路案近訊

※中東路督辦呂榮寰。已抵瀋陽。見張學良。聞東省已準備與俄直接交涉。

※哈爾濱仍戒嚴。俄人在暗中尚有某種活動。

范增波兄弟被刺之原因

※上海消息。被人行刺之范增波（譯音）現入醫院。但子彈尚未取出。茲查其被刺之原因。係因范兄弟二人。從前均爲共產黨。及後洗心革面。表示脫離共黨關係。同時並加入國民黨。近彼等反拘拿共黨多人。現仍扣留一人。該被范所扣留之共黨信徒。因欲營救其友。且恨范朝秦暮楚。故將其兄弟兩人狙擊云。


註冊商標 卍

# 百零七藥片

※最新發明濟世藥片

政府批准註冊百零七藥片業經中外名醫試服共爲功效神速之奇藥已擇於本月十五日起在本藥房發售凡買藥一元以上者贈送應用物品歐美洋貨文房用具化粧用品象牙玩物任意選擇本藥所分招待售貨司理監察五部各部均係女子充任之贈送期間至十二月十五日止

※本藥片主治病症

氣血兩虧身體瘦弱大便閉結食不消化食不開胃夜不安眠日夜咳嗽精神衰弱一切艱難等症服此藥片至數瓶以上病症立除

每瓶大洋一元 每打十元

脫痔專科森林氏監製

新嘉坡大坡海山街門牌二十六號

紅茶出現

本號新到紅茶每斤定價五角八占庄頭分兩種八兩四兩家中日用最爲相宜茶既清香價亦至廉諸君試買便知價廉味美之不謬矣

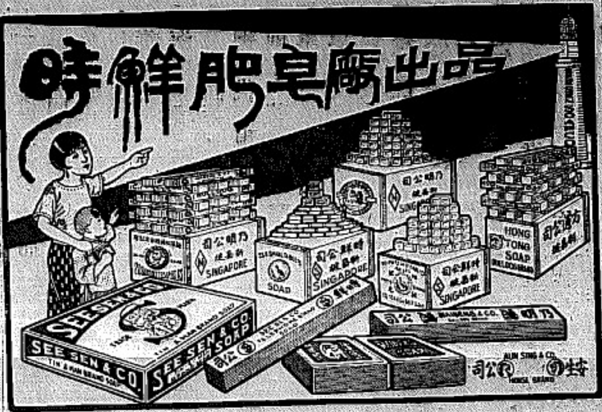
本坡單邊街義安磁器號謹啟

民國十八年十一月十三日

不必刀割
不用服藥
諸凡痔瘡，眼痛，癧瘡，龜頭疔瘡，等症；外敷藥粉一週內包癒

M. J. Johari






◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨爲國民之天職尤其是工業落後的我們貴中國更欲提倡國貨當然國貨可以提倡了就如我們日用所必需的肥皂一項近來製造的總都附後雅紡欲求美挽潔上來白副用具如鳳毛麟角有的本坡**時鮮公司肥皂廠**所出品的各種肥皂可與舶來品並駕齊驅了閱讀歡最近銷途甚廣尤其是外埠定購最多亦可見我們貴中國人提倡國貨之進步也

新嘉坡維多利亞街門牌卅號電話六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號

民國十八年八月十九日 星洲時鮮肥皂公司啓



花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年

沙示水大樽每打一元
沙示水小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良爲原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之
此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.



◎衛生上之好朋友
以羅菓子鹽

請予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S
"FRUIT SALT"
「以羅」菓子鹽。風行全世界



◀占門提之克士合地▶

此罐頭克士合乃用最熱之茄香製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭伙食店均有出賣

Sole Importers—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啟



健康之柱石

挪威魚肝油

含有極富滋補料
功用最有效力
能補精神無與比倫
治療傷風咳嗽及一切虛弱症候
除購服「拉緊氏」外實無他法
各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.
倫敦
拉緊兄弟有限公司